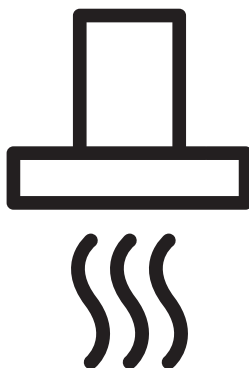




Cooker Hood

User Manual



CFB 6433 XH

EN - TH - VI - AR



01M-8852733200-4322-09
01M-8891263200-4322-09

CONTENTS

ENGLISH 3-13

ไทย 14-26

TIẾNG VIỆT 27-39

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



WARNING: Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.



WARNING: Warning for danger of fire.



WARNING: Warning for electric shock.



Protection class for electric shock.



1 Important safety and environmental instructions

1.1 General Safety

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko products comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses
 - By clients in hotels, and other residential type environments;
 - Bed and Breakfast type environments.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- The manufacturer cannot be held liable for damages resulting from improper installation or misuse of the product.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not be allowed play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The minimum distance between the supporting surface for the

1 Important safety and environmental instructions

cooking vessels on the hob and the lowest part of your product must be at least 65 cm.

- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Use the appliance with a grounded outlet only.

WARNING: Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.

- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Do not touch the lamps if they have operated for a long time.

They can burn your hands since they will be hot.

- Follow the regulations set out by competent authorities on discharge of the exhaust air (this warning is not applicable for use without flue).
- Operate your appliance after putting a pot, pan etc. on the hob. Otherwise, high heat may cause deformation in some parts of your product.
- Turn off the hob before taking the pot, pan etc. from it.
- Do not leave hot on the hob. Pans with hot may cause self combustion.
- Pay attention to your curtains and covers since may catch fire while cooking food such as fries.
- Grease filter must be cleaned at least monthly. Carbon filter must be replaced at least every 3 months.
- Product shall be cleaned accordance with user manual. If cleaning was not carried out in accordance with user manual, there may be fire risk.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not use non-fire-resistant filtering materials instead of the current filter.
 - Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
 - Do not operate the product without the filter and do not remove the filters while the product is running.
 - In the event of be started any flame, de-energize your product and cooking appliances.
 - In the event of be started any flame, cover the flame and never use water to extinguish.
 - Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
 - The negative pressure in the environment should not exceed 4 Pa (4x10 bar) while the hood for electric hob and appliances running on another type of energy but electricity operate simultaneously.
 - In the environment where the appliance is being used, the exhaust of devices running on fuel or gas, such as room heater must be absolutely isolated or device must be hermetical type.
 - When connecting the flue, use pipes with a diameter of 120 or 150 mm. Pipe connection must be as short as possible and have as few elbows as possible.
 - Danger of choking! Keep all the packaging materials away from children.
- CAUTION:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The product outlet must not be connected to air channels that include other smoke.
 - The ventilation in the room may be insufficient when the hood for electric hob is used simultaneously with the devices operating on gas or other fuels (this may not apply to appliances that only discharge the air back into the room).
 - Objects placed on the product may fall. Do not place any objects on the product.
 - Do not flambe under the your product.

1 Important safety and environmental instructions

WARNING: Before installing the Hood, remove the protective films.

- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated can burst into flames.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of

electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

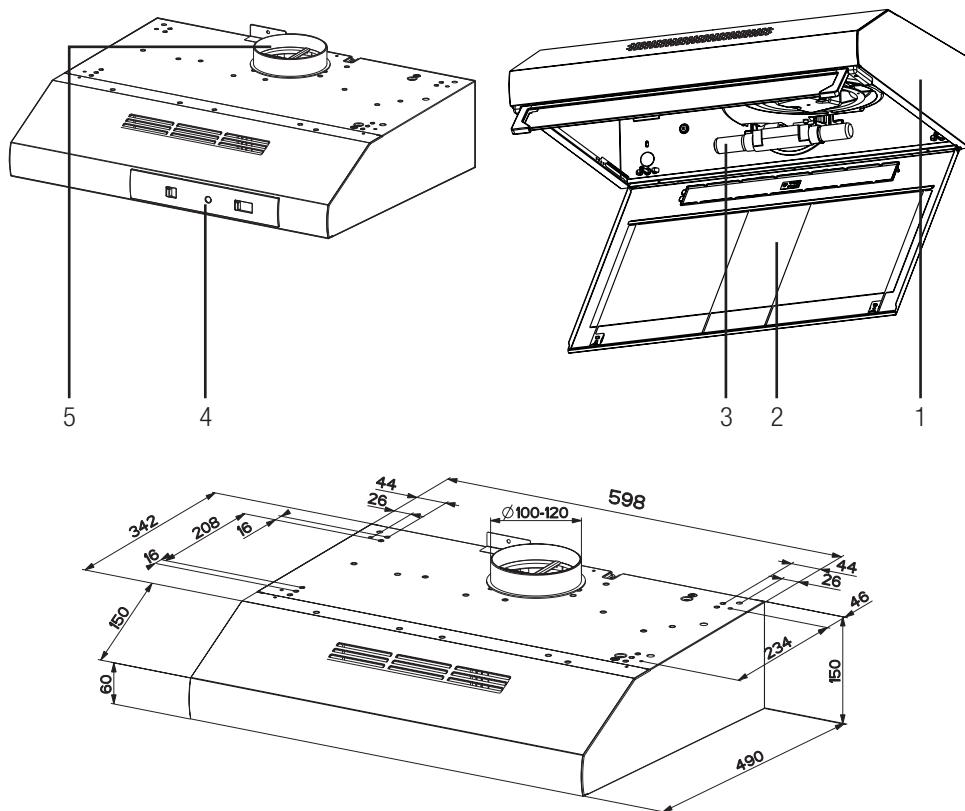
1.4 Package Information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 General appearance

2.1 Overview



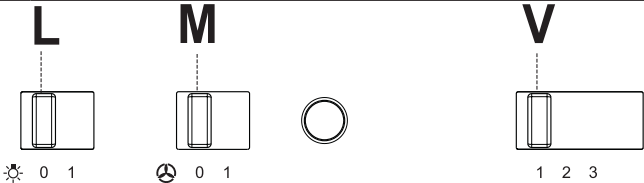
1. Body
2. Grease filter
3. Lighting
4. Control panel
5. Chimney

2.2 Technical data

Model	CFB 6433 XH
Supply voltage & frequency	220-240V ~ 50 Hz
Lamp power	2 x 4 W
Motor power	2 x 115 W
Air flow – 3. Level	380 m ³ /h
Insulation class	Class II

3 Using the appliance

3.1 Controls panel

	
L : Light on/off	Switches the lighting system on and off.
M : Motor on/off	Switches the extractor motor on and off
V : Speed button	Sets the operating speed of the extractor: 1. Low speed, used for a continuous and silent air change in the presence of light cooking vapour. 2. Medium speed, suitable for most operating conditions given the optimum treated air flow/ noise level ratio. 3. Maximum speed, used for eliminating the highest cooking vapour emission, including long periods.


- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated can burst into flames.

3.2 Efficient use in terms of energy saving

- When using your appliance, adjust the speed settings according to vapour and odour intensity, in order to save energy.
- Use low speeds (1-2) under normal conditions, and high speed (3) and boost mode for intense odour and vapour.
- The hood is equipped with lamps in order to illuminate the cooking area.
- Using them for environmental lighting shall cause unnecessary energy expenditure and insufficient lighting.
- For your device to consume less energy, run it at a low speed level.
- Your device will reduce energy consumption as it will run more efficiently when you provide sufficient air intake to it.
- Set your device to the intense suction power level before the formation of steam, in cases where you know that the dense steam will occur. So, you reduce energy consumption by using your device for a shorter time as it will have a sufficient air intake.
- Keep the lids of the cookware closed to reduce the steam evolving.

3 Using the appliance

3.3 Operating the Hood

- Hood is equipped with a motor having various speed settings.
- For a better performance, we advise you to use low speeds in normal conditions, and high speeds when smell and vapors are intensified.
- You can start the hood by pressing the desired speed level key.(V1,V2,V3)
- You can illuminate the cooking area by pressing the light key L ()

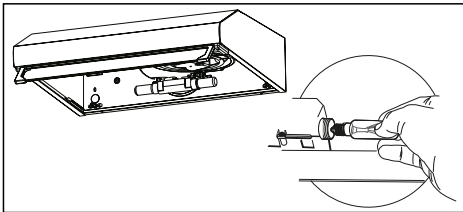
3.4 Lamp replacement




- Before replacing the light bulbs, disconnect the power supply of the hood.
- Do not touch the light bulbs when they are hot.
- Be careful not to touch the replaced light bulb directly with hands.



You may procure lamps from Authorised Service Agents.

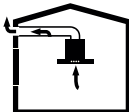


Lamp	
Bulb power	4 W
Holder/Socket	E14
Bulb voltage	220 - 240 V
ILCOS Code	DRBB/F-4-220-240-E14-35/100

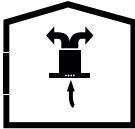
Size	35x100 mm
Luminous flux	400 lm
Correlated colour temperature	3000 K

This product contains a light source of energy efficiency class "F".

3.5 Operation with flue connection

-  Vapour is extracted through the flue duct, which is fastened to the connection head on the hood.
- The diameter of the flue duct must be the same as the connection ring. In horizontal settings, the pipe has to have a slight upward slope (around 10°) so that the air can exit the room easily.

3.6 Operation without flue connection

-  Air is filtered through the carbon filter and recirculated in the room. Carbon filter is used when it is impossible to use a flue in the house.
- In flueless use, remove the flaps inside the flue adapter.
- Remove the oil filter. To install the carbon filter, fit the filter to the tabs by centring it on the plastic piece on both sides of the fan body. Tighten it by turning right or left.
- Replace aluminium oil filter.

4 Cleaning and maintenance

The device should be cleaned and maintained regularly. Failure to keep the device clean will adversely affect the service life of the device. For cleaning and maintenance, follow the instructions stated in the manual.



Before cleaning and maintenance, unplug the product or turn off the switch.



Non-compliance with the provisions associated with the cleaning of the device and replacement of the filters may result in a risk of fire. Therefore, it is recommended to follow the guidelines stated here. The manufacturer is not responsible for the engine damages or fires originating from the improper use.

Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.

4.1 Cleaning of grease filter

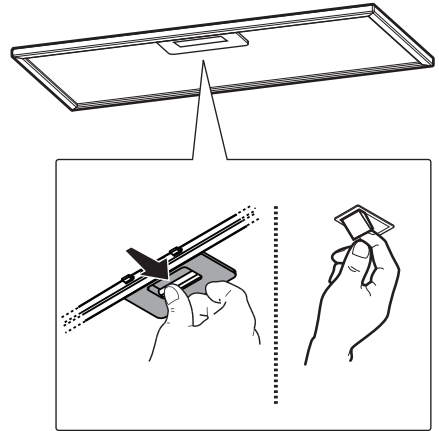
This filter captures particles in the air. You are recommended to clean your filter every month under normal usage conditions. First remove the grease filters for this process. Wash the filters with liquid detergent and rinse them with water and install them back after they get dry. Grease filters may get discolored as they are washed; this is normal and you don't need to change your filter.



You can wash the grease filter in the dishwasher



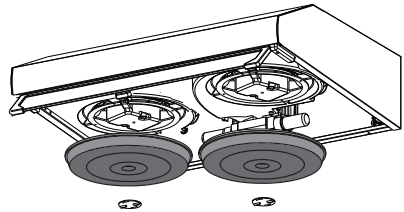
CAUTION: In case of normal use, clean your filter once in a month.



4.2 Changing of carbon filter (Air circulation mode)

The hood can be fitted with an active carbon filter. The carbon filter is applied only in case the hood is not connected to the vent duct.

In any case it is necessary to replace the carbon filter at least every three months.



WARNING:

- The carbon filter is never washed.
- Replace carbon filters once every 3 months.
- Carbon filter is available from Authorized Services.

5 Installation of appliance



WARNING: Before starting the installation, read the safety information on user manual.



WARNING: Failure to install with screws and stabilizers in accordance with these instructions may result in electric shock.

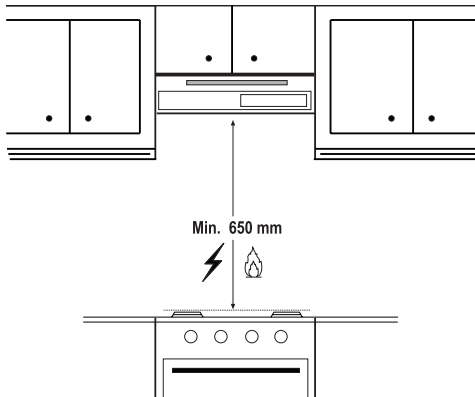


Please refer to page 40 for the installation guide.

For the installation of the hood, please contact the nearest Authorized Service.

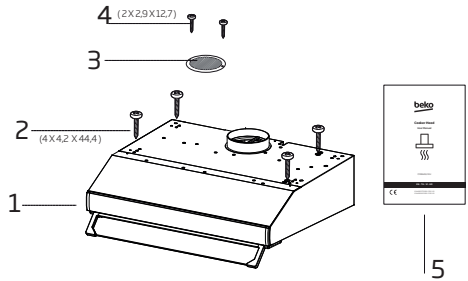
It is the customer's responsibility to prepare the location and electrical installation of the hood.

5.1 Position of the appliance



- Distance between the cooker and the cooker hood must be considered prior to assembly. This distance should be 65 cm.
- Distance must be measured from the surface of grate for gas cookers,
- from surface of glass for electric cookers.

5.2 Installation accessories



1. Hood
2. 4 X 4,2 x 44,4 screws
3. Air outlet grille
4. 2 X 2,9 x 12,7 screws
5. User manual



WARNING: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

5.3 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children

5.4 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

6 Troubleshooting

Troubleshooting	Reason	Help
The product does not work.	Check your fuse.	Your fuse might be closed, make it work.
The product does not work.	Check the electrical connection.	The mains voltage should be between 220-240 V.
The product does not work.	Check the electrical connection.	Check if the other products in your kitchen are working or not.
The lighting lamp does not work.	Check the electrical connection.	The mains voltage should be between 220-240 V.
The lighting lamp does not work.	Check the lamp switch.	The lamp switch should be in the "on" position.
The lighting lamp does not work.	Check the lamps.	The lamps of the product should not be faulty.
The air intake of the product is poor.	Check the aluminum filter.	The aluminum filter should be cleaned at least once a month under normal conditions.
The air intake of the product is poor.	Check the air vent flue.	The air vent flue should be in the "on" position.
The air intake of the product is poor.	Check the carbon filter.	For products with carbon filters, the filter should normally be changed every 3 months.

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้งานเล่มนี้เป็นอันดับแรก!

เรียนลูกค้าผู้มีอุปการคุณ

ขอขอบคุณสำหรับความชื่นชอบในผลิตภัณฑ์ Beko นี้ เราหวังว่าคุณจะได้รับผลลัพธ์ที่ดีที่สุดจากผลิตภัณฑ์ของคุณซึ่งได้รับการผลิตด้วยเทคโนโลยีคุณภาพสูงและทันสมัย ดังนั้น โปรดทำการอ่านคู่มือผู้ใช้งานเล่มนี้ทั้งหมดอย่างระมัดระวังก่อนทำการใช้ผลิตภัณฑ์และเก็บรักษาคู่มือนี้ไว้สำหรับการอ้างอิง ถ้าคุณส่งมอบผลิตภัณฑ์นี้ให้บุคคลอื่น โปรดมอบคู่มือผู้ใช้งานเล่มนี้ให้ด้วยเหมือนกัน ปฏิบัติตามคำแนะนำโดยอ่านข้อมูลและค่าเตือนทั้งหมดในคู่มือผู้ใช้เล่มนี้อย่างถี่ถ้วน

โปรดระลึกว่าคู่มือผู้ใช้งานเล่มนี้สามารถใช้งานได้กับรุ่นอื่นๆ อีกหลายรุ่นของผลิตภัณฑ์ด้วย ความแตกต่างระหว่างรุ่นต่างๆ จะถูกบ่งชี้ออกมาในคู่มือเล่มนี้

ความหมายของสัญลักษณ์

สัญลักษณ์ต่อไปนี้ถูกใช้ในหลายหัวข้อของคู่มือผู้ใช้เล่มนี้:

	ข้อมูลที่สำคัญและขอเสนอแนะเกี่ยวกับการใช้งาน
	คำเตือน: คำเตือนเกี่ยวกับสถานการณ์อันตรายที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สิน
	คำเตือนเกี่ยวกับอันตรายของเพลิงไหม้
	คำเตือนสำหรับไฟฟ้าดูด
	ระดับชั้นการป้องกันไฟฟ้าดูด



1 ข้อเสนอแนะด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

1.1 ความปลอดภัยทั่วไป

โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญอย่างถี่ถ้วน และเก็บรักษาคู่มือนี้ไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต หัวข้อนี้มีคำแนะนำด้านความปลอดภัยที่จะช่วยในการป้องกันความเสียหายของเพลิงไหม้ ไฟฟ้าดูด ความเสียหายของพลังงานคลื่นไมโครเวฟรั่วไหล การได้รับบาดเจ็บของบุคคล หรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน ความล้มเหลวในการปฏิบัติตามข้อแนะนำนี้จะเป็นการยุติการรับประกัน

- ผลลัพธ์ของ Beko สอดคล้องกับมาตรฐานด้านความปลอดภัยที่เกี่ยวข้อง ดังนั้น ในกรณีความเสียหายใดๆ กับผลิตภัณฑ์หรือสายไฟ จะต้องได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่โดยตัวแทนจำหน่าย ศูนย์บริการ หรือผู้เชี่ยวชาญและศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต เพื่อป้องกันอันตรายใดๆ การทำงานซ่อมบำรุงที่ผิดพลาดหรือกระทำโดยบุคคลที่ไม่มีคุณสมบัติอาจทำให้เกิดอันตรายและมีความเสี่ยงต่อ

ผู้ใช้งาน:

- ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาเพื่อให้ใช้ภายในบ้านและการใช้งานที่คล้ายกัน เช่น:
 - ห้องครัวพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
 - โรงเรือนในไร่นา
 - การใช้งานโดยลูกค้าของ โรงแรมและสภาพแวดล้อมการให้บริการพักรับรองแบบอื่นๆ
 - สภาพแวดล้อมบริการห้องพักร่วมอาหารเช้า
- ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ตามวัตถุประสงค์ที่ได้ออกแบบมาตามที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือเล่มนี้เท่านั้น
- ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายอันเกิดจากการติดตั้งที่ไม่ถูกต้องหรือการใช้งานผลิตภัณฑ์โดยไม่ตรงตามวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้
- ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้งานโดยเด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไป และบุคคลที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือไม่มี

1 ข้อเสนอแนะด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

ประสบการณ์และความรู้ได้ก็ต่อเมื่อบุคคลเหล่านั้นใช้งานภายใต้การควบคุมดูแลหรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่ปลอดภัยและเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว

- เด็กเล็กไม่ควรได้รับอนุญาตให้เล่นกับผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามเด็กเล็กการทำความสะอาดและการบำรุงรักษาโดยผู้ใช้โดยไม่อยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ปกครอง
- ให้เว้นระยะห่างขั้นต่ำระหว่างพื้นผิวรองรับสำหรับอุปกรณ์ปรุงอาหารบนเตาแก๊สและส่วนล่างสุดของผลิตภัณฑ์ของคุณอย่างน้อย 65 ซม.
- ถ้าคำแนะนำการติดตั้งสำหรับเตาแก๊สระยะห่างดังกล่าวมากกว่านี้ ให้พิจารณาดำเนินการตามที่ระบุดังกล่าวด้วย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟหลักของคุณสอดคล้องตามข้อมูลที่ให้ไว้ในป้ายระบุอัตราพลังงานของผลิตภัณฑ์นี้
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์นี้หากสายไฟหรือตัวผลิตภัณฑ์

ชำรุด

- อย่าให้สายไฟบิดควั่น บิดงอหรือขัดสีกับขอบคมใดๆ เพื่อป้องกันไม่ให้สายไฟเสียหาย เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวร้อนและเปลวไฟที่ไม่มีสิ่งป้องกัน
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับเตาเสียบที่มีระบบสายดินเท่านั้น

คำเตือน: อย่าเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์นี้เข้ากับแหล่งจ่ายไฟหลักจนกว่าการติดตั้งจะเสร็จสมบูรณ์แล้ว

- วางตำแหน่งผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่สามารถเข้าถึงปลั๊กไฟได้ง่ายเสมอ
- อย่าสัมผัสกับหลอดไฟของผลิตภัณฑ์เมื่อใช้งานเป็นเวลานาน หลอดไฟเหล่านั้นอาจทำลวกมือของคุณเนื่องจากมีความร้อน
- ปฏิบัติตามกฎระเบียบที่กำหนดไว้โดยหน่วยงานผู้มีอำนาจที่เกี่ยวข้องกับการปล่อยอากาศเสีย (คำเตือนนี้ไม่เกี่ยวข้องกับสำหรับการใช้งานโดยไม่มีการปล่อยไอเสียออกมา)
- ใช้งานผลิตภัณฑ์ของคุณ

1 ข้อแนะนำด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

หลังจากวางหม้อ กระทะ ฯลฯ สำหรับปรุงอาหารลงบนเตาแก๊สเสมอ มิฉะนั้นความร้อนสูงอาจทำให้ชิ้นส่วนบางชิ้นของผลิตภัณฑ์ของคุณเสียหายได้

- ปิดเตาแก๊สก่อนนำหม้อ กระทะ ฯลฯ สำหรับปรุงอาหารออกเสมอ
- อย่าปล่อยให้หม้อน้ำมันร้อนบนเตาแก๊สโดยไม่มี การดูแลกระทะที่มีน้ำมันร้อนอาจทำให้เกิดการระเบิดเองได้
- พึงระมัดระวังผ้าม่านและวัสดุปิดครอบเนื่องจากน้ำมันอาจติดไฟในขณะที่ปรุงอาหาร เช่น การทอด
- จะต้องเปลี่ยนตัวกรองไขมันอย่างน้อยเดือนละครั้ง จะต้องเปลี่ยนตัวกรองคาร์บอนอย่างน้อยทุก 3 เดือน
- ทำความสะอาดผลิตภัณฑ์โดยที่กำหนดไว้ในคู่มือผู้ใช้ ถ้าไม่ทำความสะอาดผลิตภัณฑ์โดยที่กำหนดไว้ในคู่มือผู้ใช้ อาจทำให้เกิดความเสี่ยงของเพลิงไหม้
- อย่าใช้งานวัสดุกรองชนิดที่ไม่กั้นเพลิงไหม้แทนตัวกรอง

ที่ใช้อยู่ปัจจุบัน

- ให้ใช้เฉพาะอะไหล่แท้หรืออะไหล่ที่ได้รับการแนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- อย่าใช้งานผลิตภัณฑ์โดยไม่มีตัวกรองและอย่าถอดตัวกรองออกในขณะที่ผลิตภัณฑ์กำลังทำงาน
- ในกรณีสังเกตพบเปลวไฟใดๆ ให้ตัดการจ่ายพลังงานให้ผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์ปรุงอาหารของคุณ
- ในกรณีสังเกตพบเปลวไฟใดๆ ให้ใช้วิธีการปิดคลุมเปลวไฟและห้ามใช้น้ำดับไฟ
- ถอดปลั๊กไฟของผลิตภัณฑ์ออกก่อนทำความสะอาดทุกครั้งและเมื่อไม่ได้ใช้งานผลิตภัณฑ์
- แรงดันลบในสภาพแวดล้อมจะต้องไม่เกิน 4 Pa (4 x 10 บาร์) ในขณะที่ตู้ดูดควันสำหรับเตาไฟฟ้าและอุปกรณ์ปรุงอาหารกำลังทำงานโดยใช้พลังงานชนิดอื่น แต่ใช้ระบบกระแสไฟฟ้าทำงานพร้อมกัน
- ในสภาพแวดล้อมของการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ไอเสียจาก

1 ข้อเสนอแนะด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

อุปกรณ์ปรุงอาหารที่ทำงานด้วยเชื้อเพลิงหรือแก๊ส เช่น เครื่องทำความร้อนของห้อง จะต้องแยกส่วนกันอย่างสมบูรณ์ หรืออุปกรณ์เหล่านั้นต้องเป็นชนิดปิดสนิทในตัว

- เมื่อเชื่อมต่อกับอากาศเสียให้ใช้ท่อที่มีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 120 หรือ 150 มม. การเชื่อมต่อท่อจะต้องให้สั้นที่สุดเท่าที่เป็นไปได้และมีใช้ช่องน้อยที่สุดเท่าที่เป็นไปได้
- อันตรายของการปรุงอาหาร! เก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดไว้ให้ห่างจากเด็กเล็ก

ข้อควรระวัง: ชั้นส่วนที่เข้าถึงได้อาจมีความร้อนเมื่อใช้งานร่วมกับอุปกรณ์ปรุงอาหาร

- ช่องทางออกของผลิตภัณฑ์จะต้องไม่เชื่อมต่อกับช่องออกของอากาศที่มีควันชนิดอื่นๆ
- การระบายอากาศในห้องอาจไม่เพียงพอเมื่อใช้งานตู้ดูดควันสำหรับเตาแก๊ส ปรุงอาหารพร้อมกับอุปกรณ์ที่ทำงานด้วยแก๊สหรือเชื้อเพลิงชนิดอื่นๆ (ทั้งนี้อาจไม่มีผลกับผลิตภัณฑ์ที่ปล่อย

อากาศกลับเข้าสู่ภายในห้องอย่างเดียว)

- วัตถุที่วางบนผลิตภัณฑ์อาจตกลงมาได้ ห้ามวางวัตถุใดๆ บนผลิตภัณฑ์นี้
- อย่าทำให้เกิดเปลวไฟใต้ผลิตภัณฑ์ของคุณ

คำเตือน: ก่อนการติดตั้งตู้ดูดควัน ให้แกะฟิล์มป้องกันออก

- ห้ามปล่อยให้เปลวไฟสูงที่ไม่มีสิ่งป้องกันใดๆ ไวกายใต้ตู้ดูดควันในขณะที่ผลิตภัณฑ์กำลังทำงาน
- อุปกรณ์ปรุงอาหารที่มีไขมันหนาจะต้องได้รับการตรวจสอบอย่างต่อเนื่องในระหว่างใช้งาน เนื่องจากน้ำมันที่มีความร้อนสูงอาจจะเปิดเป็นเปลวไฟได้

1.2 การปฏิบัติตามข้อกำหนด WEEE และการกำจัดขยะของผลิตภัณฑ์:

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนด EU WEEE (2012/19/EU) ผลิตภัณฑ์นี้รองรับสัญลักษณ์จำแนกประเภทสำหรับระบุว่าด้วยขยะผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)

1 ข้อมแนะนำด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม



สัญลักษณ์นี้มีความหมายว่าผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรถูกทิ้งร่วมกับขยะในครัวเรือนอื่น ๆ เมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์ที่ใช้แล้วจะต้องได้รับการส่งคืนไป

ยังจควรรวบรวมอย่างเป็นทางการเพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นหรือร้านค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับระบบเก็บรวบรวมเหล่านี้ ครัวเรือนทุกครัวเรือนมีบทบาทสำคัญในการซ่อมบำรุงและรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าเก่า การทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ใช้แล้วอย่างเหมาะสมจะช่วยป้องกันผลกระทบเชิงลบที่อาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของผู้คนได้

1.3 การปฏิบัติตามข้อกำหนด RoHS

ผลิตภัณฑ์ที่คุณได้ซื้อ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนด RoHS ของสหภาพยุโรป (2011/65/EU) ผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีวัสดุที่เป็นอันตรายและไม่ได้รับอนุญาตตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดดังกล่าว

1.4 ข้อมูลด้านบรรจุภัณฑ์

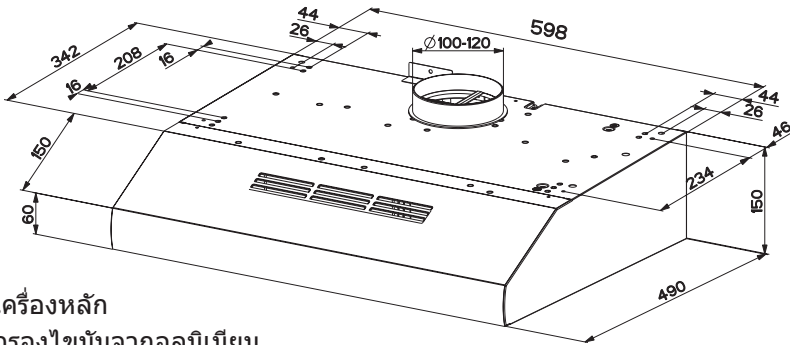
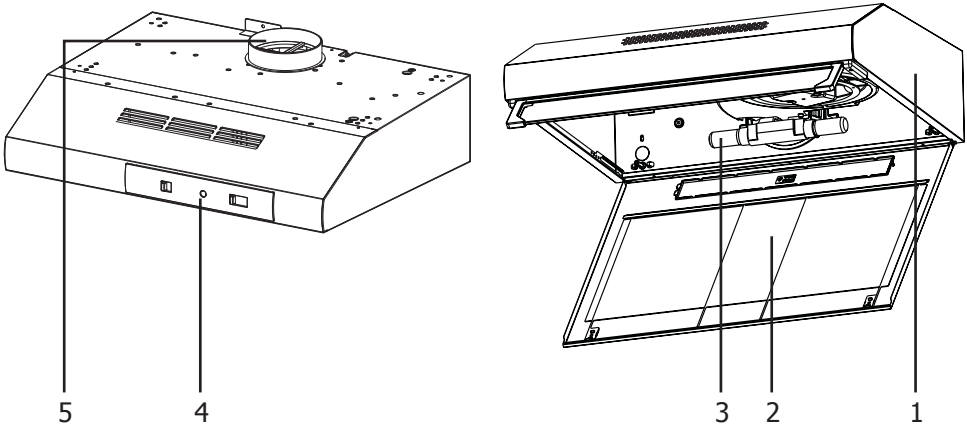


วัสดุบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์นี้ผลิตมาจากวัสดุนำกลับมาทำใหม่ได้ซึ่งเป็นไปตามกฎระเบียบว่าด้วยสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ อย่ากำจัด

วัสดุบรรจุภัณฑ์เหล่านี้กับขยะภายในบ้านหรือกากของเสียอื่นๆ ให้แยกทิ้งวัสดุบรรจุภัณฑ์เหล่านี้ ณ จุดรวมที่กำหนดไว้โดยหน่วยงานที่มีอำนาจดูแลด้านนี้ของท้องถิ่นประเทศนั้น

2 ลักษณะทั่วไป

2.1 ภาพรวม



1. ตัวเครื่องหลัก
2. ตัวกรองไขมันจากอลูมิเนียม
3. ไฟแสงสว่าง
4. แผงควบคุม
5. ปล่องควัน

2.2 ข้อมูลทางเทคนิค

รุ่น	CFB 6433 XH
แรงดันไฟฟ้าจ่าย	220-240V ~ 50 Hz
กำลังไฟของหลอดไฟ	2 x 4 วัตต์
กำลังไฟของมอเตอร์	2 x 115 วัตต์
การหมุนเวียนของอากาศ – 3. ระดับ	380 ม. ³ /ชม.
ระดับชั้นของฉนวน	คลาส II

3 การใช้งานผลิตภัณฑ์

3.1 แผงควบคุม

L: ไฟแสงสว่าง	เปิดและปิดระบบไฟแสงสว่าง
M: มอเตอร์	สวิตช์เปิดและปิดมอเตอร์เครื่องตุ๋น
V: ความเร็ว	ตั้งความเร็วการทำงานสำหรับตุ๋น: 1. ความเร็วต่ำ ใช้ในกรณีมีการเปลี่ยนแปลงต่อเนื้อและการหมุนเวียนอากาศเล็กน้อยสำหรับไอระเหยจากการปรุงอาหารที่เบาบาง 2. ความเร็วปานกลาง เหมาะสำหรับกรณีเงื่อนไขการทำงานส่วนใหญ่ที่ให้อัตราส่วนของไอระเหยอากาศที่บำบัด/ระดับเสียงดังที่มีประสิทธิภาพดีที่สุด 3. ความเร็วสูงสุด ใช้กรณีการขจัดมลพิษไอระเหยจากการปรุงอาหารมากที่สุด รวมถึงเป็นระยะเวลาสั้น

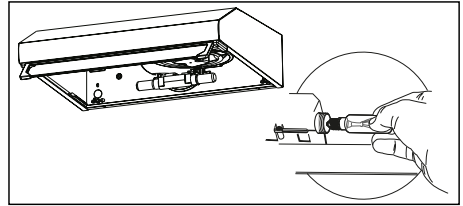
- ตุ๋นได้รับการออกแบบอย่างพิเศษเฉพาะสำหรับการใช้งานภายในตัวอาคารเพื่อขจัดกลิ่นจากห้องครัว
- ห้ามใช้งานตุ๋นเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่นอกเหนือไปจากวัตถุประสงค์ตามที่ได้ออกแบบไว้
- ห้ามปล่อยให้หม้อเปลวไฟสูงที่ไม่มีสิ่งป้องกันใดๆ ไว้ภายใต้ตุ๋นในขณะที่ผลิตภัณฑ์กำลังทำงาน
- ปรับความเข้มข้นของเปลวไฟให้ลงไปที่ด้านล่างของกระทะปรุงอาหารโดยตรงเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปลวไฟจะไม่กระจายออกด้านข้าง
- อุปกรณ์ปรุงอาหารที่มีไขมันหนาจะต้องได้รับการตรวจสอบอย่างต่อเนื่องในระหว่างใช้งาน เนื่องจากน้ำมันที่มีความร้อนสูงอาจจะระเบิดเป็นเปลวไฟได้

3.2 การใช้งานอย่างมีประสิทธิภาพในแง่ของการประหยัดพลังงาน


- เมื่อใช้งานเครื่องใช้นี้ ให้ปรับค่าความเร็วตามความเข้มข้นของไอระเหยและกลิ่นเพื่อให้ประหยัดพลังงานได้
- ใช้งานที่ความเร็วต่ำ (1-2) ภายใต้เงื่อนไขปกติ และความเร็วสูง (3) และโหมดเพิ่มประสิทธิภาพสำหรับไอระเหยและกลิ่นที่เข้มข้น
- ตุ๋นนี้มีหลอดไฟเพื่อส่องสว่างพื้นที่การปรุงอาหาร
- การใช้งานตุ๋นเพื่อการส่องสว่างสภาพแวดล้อมจะทำให้เกิดค่าใช้จ่ายที่ไม่จำเป็นและการให้แสงสว่างที่ไม่เพียงพอ
- เพื่อให้อุปกรณ์ของคุณใช้พลังงานน้อยลง ให้ใช้งานที่ความเร็วต่ำ
- อุปกรณ์ของคุณจะลดการใช้พลังงานเนื่องจากจะทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้นเมื่อคุณทำให้มีการจ่ายอากาศเข้าที่เพียงพอ

3 การใช้งานผลิตภัณฑ์


- ตั้งค่าอุปกรณ์ไปที่ระดับกำลังการดูดสูง เพื่อป้องกันการเกิดไอน้ำ หากคุณทราบว่าอาจเกิดไอน้ำความหนาแน่นสูง ดังนั้นคุณสามารถลดการใช้พลังงานโดยการใช้ อุปกรณ์ของคุณในระยะเวลาที่สั้นลงเมื่อได้รับการจ่ายอากาศเข้าที่เพียงพอ
- ปิดฝาปิดของเครื่องครัวเสมอเพื่อลดการเกิดไอน้ำ




3.3 การใช้งานตู้ดูดควัน

- ตู้ดูดควันมีมอเตอร์ที่มีค่าความเร็วหลายระดับ
- เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพการทำงานที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้ใช้ความเร็วต่ำในเงื่อนไขปกติ และความเร็วสูงสำหรับไอระเหยและกลิ่นที่เข้มข้น
- คุณสามารถเปิดใช้งานตู้ดูดควันโดยการกดปุ่มระดับความเร็วที่ต้องการ (V1, V2, V3)
- คุณสามารถช่วยส่องสว่างให้พื้นที่การปรุงอาหารโดยการกดปุ่ม L ()

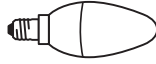
3.4 การเปลี่ยนหลอดไฟ



- ก่อนเปลี่ยนหลอดไฟแสงสว่างให้ตัดการเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟของตู้ดูดควัน
- อย่าสัมผัสกับหลอดไฟในขณะที่ยังมีความร้อน
- พึงระวังอย่าใช้มือสัมผัสกับหลอดไฟแสดงสว่างที่เปลี่ยนใหม่โดยตรง

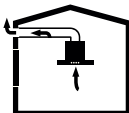


คุณสามารถจัดซื้อหลอดไฟได้จากตัวแทนศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต

หลอดไฟ	
กำลัง	4 วัตต์
เต้าเสียบ	E14
แรงดันไฟฟ้า	220 - 240 โวลต์
รหัส ILCOS	DRBB / F - 4 - 2 2 0 - 240-E14-35/100
ขนาด	35x100 มม.
ฟลักซ์การส่องสว่าง	400 ลูเมน
อุณหภูมิสีเชิงสัมพัทธ์	3000 เคลวิน

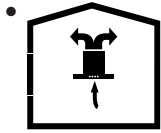
ผลิตภัณฑ์นี้มีแหล่งกำเนิดแสงไฟที่มีประสิทธิภาพพลังงานระดับ "F"

3.5 การใช้งานโดยมีการเชื่อมต่อปล่องควัน

-  ไอระเหยจะถูกดักออกผ่านท่อปล่องควันซึ่งถูกยึดเข้ากับหัวเชื่อมต่อนบนตู้ดูดควัน
 - เส้นผ่านศูนย์กลางของท่อปล่องควันจะต้องมีขนาดเดียวกับวงแหวนเชื่อมต่อ ในการปรับตั้งแนวอน ท่อจะต้องเอียงลาดชันขึ้นบนเล็กน้อย (ประมาณ 10°) เพื่อให้อากาศสามารถออกไปจากห้องได้อย่างง่ายดาย

3 การใช้งานผลิตภัณฑ์

3.6 การใช้งานโดยไม่มีเครื่องเชื่อมต่อปล่องควัน



- อากาศจะถูกกรองผ่านตัวกรองคาร์บอนและหมุนเวียนภายในห้อง ตัวกรองคาร์บอนใช้เมื่อไม่สามารถใช้ปล่องควันภายในบ้าน
 - ในการใช้งานแบบไม่มีปล่องควัน จะมีบานพับภายในอะแดปเตอร์ปล่องควัน
 - ถอดตัวกรองน้ำมันออก ในการติดตั้งตัวกรองคาร์บอน ให้ใส่ตัวกรองเข้าไปในแถบโดยจัดตำแหน่งเข้ากับตรงกลางชั้นส่วนพลาสติกทั้งสองด้านของตัวพัดลม ชันยึดโดยการหมุนไปทางขวาหรือทางซ้าย
- เปลี่ยนตัวกรองน้ำมันชนิดอะลูมิเนียม

4 การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

จะต้องทำความสะอาดและบำรุงรักษาอุปกรณ์เป็นประจำ อุปกรณ์ที่มีสิ่งสกปรกสะสมตัวอาจส่งผลกระทบต่ออายุการใช้งานของอุปกรณ์ สำหรับการทำความสะอาดและการบำรุงรักษา ให้ทำตามคำแนะนำที่ให้ไว้ในคู่มือ



ก่อนทำความสะอาดและการบำรุงรักษาใดๆ ให้ถอดปลั๊กไฟของผลิตภัณฑ์หรือปิดสวิตช์หลักหรือคัลยาฟิวส์ที่จ่ายไฟให้กับตัวออกก่อน



การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำการทำความสะอาดของอุปกรณ์และการเปลี่ยนไส้กรองอาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยของเพลิงไหม้ ดังนั้น ขอแนะนำให้ทำตามคำแนะนำที่ให้ไว้ที่นี่ ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายของเครื่องยนต์หรือเพลิงไหม้ที่เกิดมาจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง

ทำความสะอาดโดยใช้ผ้าชุบน้ำผสมน้ำยาซักล้างชนิดทั่วไปบิดหมาด อย่าทำความสะอาดโดยใช้เครื่องมือหรืออุปกรณ์ใดๆ อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ห้ามใช้แอลกอฮอล์

4.1 การทำความสะอาดตัวกรองไขมันจากอลูมิเนียม

ตัวกรองนี้ทำหน้าที่กักเก็บอนุภาคน้ำมันในอากาศ เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดตัวกรองทุกเดือนภายใต้เงื่อนไขการใช้งานปกติ อันดับแรกให้ถอดตัวกรองไขมันออกก่อนทำความสะอาด ล้างตัวกรองด้วยน้ำยาซักล้างและชะล้างด้วยน้ำสะอาด และติดตั้งกลับเข้าไปหลังจากแห้งสนิท ตัวกรองไขมันจากอลูมิเนียมอาจเปลี่ยนเป็นสีซีดจางเมื่อผ่านการล้าง สิ่งนี้เป็นเรื่องปกติและคุณไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรองใหม่

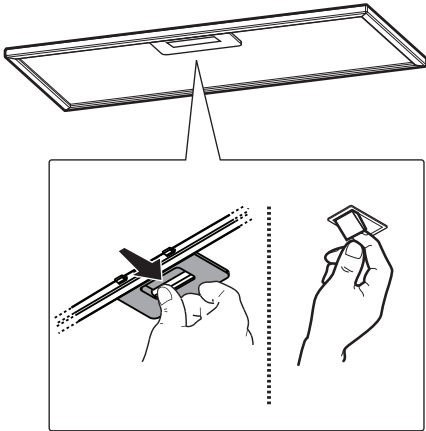


คุณสามารถล้างตัวกรองอลูมิเนียมในเครื่องล้างจานได้



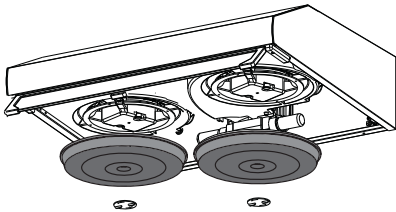
ข้อควรระวัง: ในการใช้งานปกติ ให้ทำความสะอาดตัวกรองเดือนละครั้ง

4 การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา



4.2 การเปลี่ยนตัวกรองคาร์บอน (โหมดการหมุนเวียนอากาศ)

ตู้ดูดควันมาพร้อมตัวกรองคาร์บอนกัมมันต์ ตัวกรองคาร์บอนถูกใช้ในกรณีที่ไม่ได้เชื่อมต่อตู้ดูดควันเข้ากับท่อระบายอากาศเท่านั้น คุณจำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรองคาร์บอนอย่างน้อยทุก 3 เดือนในทุกกรณี



คำเตือน

- ห้ามซັกล้างตัวกรองคาร์บอน
- เปลี่ยนตัวกรองคาร์บอนทุก 3 เดือน
- ตัวกรองคาร์บอนมีจำหน่ายที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต



5 การตั้งค่าของอุปกรณ์



คำเตือน: โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยก่อนทำการตั้งค่า



คำเตือน: หากไม่ติดตั้งสกรูยึดหรืออุปกรณ์ยึดตำแหน่งโดยสอดคล้องกับคำแนะนำเหล่านี้ อาจทำให้เกิดอันตรายทางไฟฟ้าได้

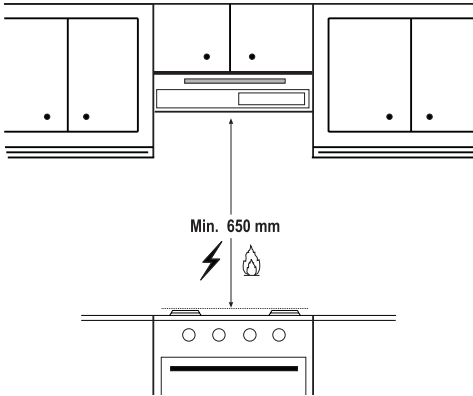


โปรดดูที่หน้า 40 สำหรับคำแนะนำการติดตั้ง

สำหรับการติดตั้งตู้ดูดควัน โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตใกล้บ้านคุณ

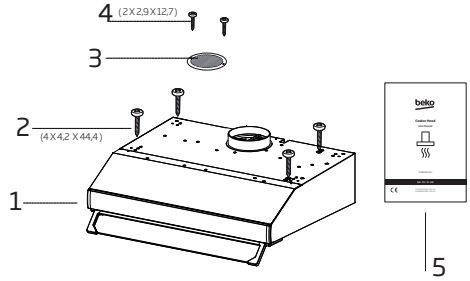
ลูกค้าจะเป็นผู้รับผิดชอบในการเตรียมสถานที่ตั้งและการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าสำหรับตู้ดูดควัน

5.1 ตำแหน่งการติดตั้งตู้ดูดควัน



- จะต้องพิจารณาระยะห่างระหว่างอุปกรณ์ปรุงอาหารและตู้ดูดควันเพื่อปรุงอาหารก่อนที่จะประกอบเครื่อง ระยะห่างดังกล่าวต้องอยู่ที่ประมาณ 65 ซม.
- ระยะห่างต้องวัดจากพื้นผิวของตะแกรงสำหรับเตาแก๊ส
- จากพื้นผิวของกระจกสำหรับเตาไฟฟ้า

5.2 การติดตั้งอุปกรณ์เสริม



1. ตู้ดูดควัน
2.4 X 4,2 X 44,4 สกรู
3. ตะแกรงช่องอากาศออก
4.2 X 2,9 X 12,7 สกรู
5. คู่มือผู้ใช้



คำเตือน: หากไม่ติดตั้งสกรูยึดหรืออุปกรณ์ยึดตำแหน่งโดยสอดคล้องกับคำแนะนำเหล่านี้ อาจทำให้เกิดอันตรายทางไฟฟ้าได้

5.3 การจัดเก็บ

- หากคุณไม่ต้องใช้งานเครื่องใช้เป็นเวลา ให้จัดเก็บไว้อย่างระมัดระวัง
- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้มีการถอดปลั๊กเครื่องใช้เรียบร้อยแล้ว เครื่องใช้เย็นตัวลง และแห้งสนิท
- จัดเก็บเครื่องใช้ไว้ในสถานที่เย็นและแห้ง
- คอยเก็บเครื่องใช้ให้ห่างจากการเอื้อมถึงของเด็กเสมอ

5.4 การขนย้ายและการขนส่ง

- ในระหว่างการขนย้ายและการขนส่ง ให้ขนย้ายไปพร้อมกับกล่องบรรจุภัณฑ์เดิม กล่องบรรจุภัณฑ์เดิมของเครื่องใช้นี้สามารถปกป้องต่อความเสียหายทางกายภาพ

5 การตั้งค่าของอุปกรณ์

- อย่าวางวัตถุที่มีน้ำหนักมาลงบนผลิตภัณฑ์หรือกล่องบรรจุภัณฑ์เดิม เครื่องใช้อาจเสียหายได้
- การทำให้อุปกรณ์นี้หล่นจากที่สูงจะทำให้อุปกรณ์ใช้งานไม่ได้หรือชำรุดเสียหายอย่างถาวร

6 การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น	เหตุผล	ความช่วยเหลือ
ผลิตภัณฑ์ไม่ทำงาน	ตรวจสอบฟิวส์	ฟิวส์ของคุณอาจปิดทำงาน ให้เปิดทำงาน
ผลิตภัณฑ์ไม่ทำงาน	ตรวจสอบการเชื่อมต่อทางไฟฟ้า	แรงดันไฟฟ้าหลักจะต้องอยู่ระหว่าง 220-240 V
ผลิตภัณฑ์ไม่ทำงาน	ตรวจสอบการเชื่อมต่อทางไฟฟ้า	ตรวจสอบว่ามีผลิตภัณฑ์อื่นๆ กำลังทำงานในครัวของคุณหรือไม่
หลอดไฟแสงสว่างไม่ทำงาน	ตรวจสอบการเชื่อมต่อทางไฟฟ้า	แรงดันไฟฟ้าหลักจะต้องอยู่ระหว่าง 220-240 V
หลอดไฟแสงสว่างไม่ทำงาน	ตรวจสอบสวิตช์ของหลอดไฟ	สวิตช์ของหลอดไฟไม่อยู่ในตำแหน่ง "เปิด"
หลอดไฟแสงสว่างไม่ทำงาน	ตรวจสอบหลอดไฟ	หลอดไฟของผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ชำรุด
ช่องอากาศเข้าของผลิตภัณฑ์มีประสิทธิภาพต่ำ	ตรวจสอบตัวกรองอลูมิเนียม	ต้องทำความสะอาดตัวกรองน้ำมันจากอลูมิเนียมอย่างน้อยเดือนละครึ่งภายใต้เงื่อนไขการใช้งานปกติ
ช่องอากาศเข้าของผลิตภัณฑ์มีประสิทธิภาพต่ำ	ตรวจสอบการระบายอากาศเสียของช่องระบาย	การระบายอากาศเสียของช่องระบายจะต้องอยู่ในตำแหน่ง "เปิด"
ช่องอากาศเข้าของผลิตภัณฑ์มีประสิทธิภาพต่ำ	ตรวจสอบตัวกรองคาร์บอน	สำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีตัวกรองคาร์บอน จะต้องเปลี่ยนตัวกรองทุก 3 เดือน

Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng này trước!

Kính gửi Quý khách hàng,

Cảm ơn quý khách hàng đã chọn thiết bị này của Beko. Chúng tôi hy vọng quý khách hàng sẽ nhận được kết quả tốt nhất khi sử dụng thiết bị được sản xuất với chất lượng cao và công nghệ tiên tiến. Vì lý do đó, vui lòng đọc cẩn thận toàn bộ hướng dẫn sử dụng này và tất cả các tài liệu đi kèm khác trước khi sử dụng thiết bị và giữ lại để tham khảo về sau. Nếu quý khách hàng đưa thiết bị cho người khác sử dụng, vui lòng đưa cả hướng dẫn sử dụng. Làm theo hướng dẫn bằng cách chú ý tới tất cả thông tin và cảnh báo trong hướng dẫn sử dụng.

Vui lòng nhớ rằng hướng dẫn sử dụng này có thể cũng áp dụng với các mẫu thiết bị khác. Khác biệt giữa các mẫu được mô tả rõ ràng trong hướng dẫn này.

Ý nghĩa của các Biểu tượng

Các biểu tượng sau được sử dụng ở nhiều phần khác nhau trong hướng dẫn sử dụng này.



Thông tin quan trọng và các gợi ý sử dụng hữu ích.



CẢNH BÁO: Cảnh báo về các tình huống nguy hiểm liên quan tới an toàn tính mạng và tài sản.



Cảnh báo nguy cơ cháy.



Cảnh báo điện giật.



Cấp chống điện giật.



1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

1.1 An toàn chung

Hướng dẫn an toàn quan trọng Đọc cẩn thận và giữ lại tham khảo về sau Phần này có các hướng dẫn an toàn sẽ giúp bảo vệ khỏi các rủi ro về cháy, điện giật, tiếp xúc với năng lượng vi sóng bị rò rỉ, chấn thương cá nhân hoặc hư hỏng tài sản. Sản phẩm sẽ không được bảo hành nếu được sử dụng không theo hướng dẫn.

- Sản phẩm của Beko tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn hiện hành; do đó, trong trường hợp có hư hỏng đối với thiết bị hoặc dây điện, việc sửa chữa và thay thế nên do đơn vị bán hàng, trung tâm bảo hành hoặc chuyên viên và dịch vụ bảo trì được ủy quyền tương tự thực hiện để tránh nguy hiểm. Sửa chữa không đúng hoặc không đúng tiêu chuẩn có thể nguy hiểm và gây rủi ro cho người sử dụng.
- Thiết bị này được thiết kế cho sử dụng trong hộ gia đình và các ứng dụng tương tự như:
 - Khu vực bếp cho nhân viên tại các cửa hàng, vắng phòng và các môi trường làm việc khác;
 - Nhà trong trang tại
 - Bởi khách ở tại khách sạn và các không gian lưu trú khác;
 - Không gian lưu trú chỉ có chỗ ngủ và ăn sáng.
- Sử dụng thiết bị chỉ cho mục đích được mô tả trong hướng dẫn này.
- Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm cho những hư hỏng là kết quả của việc lắp đặt không đúng cách hoặc sử dụng sản phẩm không đúng.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người có năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được hướng dẫn

1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

hoặc giám sát sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu các nguy hiểm liên quan.

- Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được thực hiện hoạt động vệ sinh và bảo trì của người dùng nếu không có sự giám sát.
- Khoảng cách tối thiểu giữa bề mặt đỡ nồi nấu trên bếp và phần thấp nhất của sản phẩm phải là tối thiểu 65 cm.
- Nếu hướng dẫn lắp đặt bếp ga chỉ định khoảng cách lớn hơn, chỉ định đó cần được xem xét.
- Hãy bảo đảm nguồn cấp điện chính phù hợp với thông tin có trong bảng thông số của thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị nếu dây điện hoặc chính thiết bị bị hư hỏng.
- Tránh dây điện bị hư hỏng bằng cách không đè ép, uốn cong hay chà lên cạnh sắc. Để dây điện xa

các bề mặt nóng và ngọn lửa trực tiếp.

- Chỉ sử dụng thiết bị đã nối đất.

CẢNH BÁO: Không kết nối thiết bị với lưới điện cho tới khi đã lắp đặt hoàn chỉnh.

- Đặt thiết bị sao cho phích cắm điện luôn tiếp cận được.
- Không chạm vào các đèn đã hoạt động trong thời gian dài. Các đèn này sẽ nóng và có thể gây bỏng tay.
- Làm theo hướng dẫn được các cơ quan có thẩm quyền đưa ra liên quan tới việc xả khí thải (cảnh báo này không áp dụng khi không sử dụng ống khói).
- Vận hành thiết bị sau khi đã đặt nồi, chảo,... lên bếp. Nếu không, nhiệt độ cao có thể gây biến dạng ở một số phần của sản phẩm.
- Tắt bếp trước khi lấy nồi, chảo,... ra.

1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

- Không để dầu nóng trên bếp. Chảo có dầu nóng có thể tự bốc cháy.
- Chú ý tới các màn cửa và tấm phủ vì dầu có thể bắt lửa khi nấu các món như chiên rán.
- Bộ lọc dầu mỡ phải được thay thế ít nhất một lần mỗi tháng. Bộ lọc than hoạt tính phải được thay thế ít nhất một lần mỗi 3 tháng.
- Nên vệ sinh sản phẩm theo hướng dẫn sử dụng. Có thể có rủi ro xảy ra cháy nếu không thực hiện vệ sinh theo hướng dẫn sử dụng.
- Không sử dụng vật liệu lọc chống cháy thay vì bộ lọc hiện tại.
- Chỉ sử dụng các bộ phận chính hãng hoặc các bộ phận được nhà sản xuất khuyến dùng.
- Không vận hành sản phẩm khi không có bộ lọc và không tháo các bộ lọc khi sản phẩm đang chạy.
- Trong trường hợp bị bắt cháy, ngắt kết nối nguồn điện cho sản phẩm và các thiết bị nấu.
- Trong trường hợp bị bắt cháy, che ngọn lửa và không bao giờ dùng nước để dập lửa.
- Rút nguồn điện thiết bị trước mỗi lần vệ sinh và khi không sử dụng thiết bị.
- Áp lực âm trong môi trường không được vượt quá 4 Pa (4 x 10 baro) khi máy hút mùi cho bếp điện và các thiết bị chạy bằng một loại năng lượng khác không phải điện hoạt động đồng thời.
- Trong môi trường thiết bị đang được sử dụng, khí thải của các thiết bị chạy nhiên liệu dầu hoặc ga, như máy sưởi phòng phải được cô lập hoàn toàn hoặc thiết bị phải là loại kín.
- Khi kết nối ống khói, sử dụng ống có đường kính 120 hoặc 150 mm. Đường

1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

ống nối phải ngắn nhất có thể và ít khuỷu nối nhất có thể.

- Rủi ro ngạt thở! Để các bao bì đóng gói cách xa trẻ em.

THẬN TRỌNG: Các bộ phận có thể tiếp cận có thể bị nóng khi sử dụng các thiết bị nấu ăn.

- Đầu thoát khí của sản phẩm không được kết nối với các đường dẫn khí có các loại khói khác.
- Hệ thống thông khí trong phòng có thể không đủ khi máy hút mùi cho bếp điện được sử dụng đồng thời với các thiết bị chạy bằng ga hoặc các nhiên liệu khác (điều này có thể không áp dụng cho các thiết bị chỉ xả khí trở lại phòng).
- Các đồ vật được đặt trên sản phẩm có thể rơi. Không đặt bất kỳ vật thể nào lên trên sản phẩm.
- Không tắm đốt đồ ăn bên dưới sản phẩm.

CẢNH BÁO: Trước khi lắp đặt Máy hút mùi, tháo màng bảo vệ.

- Không bao giờ được để ngọn lửa cháy trực tiếp bên dưới máy hút mùi khi máy đang hoạt động
- Chảo rán dầu mỡ sâu phải được giám sát liên tục khi sử dụng: dầu quá nóng có thể cháy thành ngọn lửa.

1.2 Tuân thủ Chỉ thị WEEE và Quy định thải bỏ Sản phẩm thải:

Sản phẩm này tuân thủ Chỉ thị WEEE của Liên minh châu Âu (2012/19/EU). Sản phẩm này có mang ký hiệu phân loại sản phẩm điện và điện tử thải (WEEE).



Ký hiệu này cho biết rằng không được thải bỏ sản phẩm cùng với rác thải sinh hoạt khi hết thời hạn sử dụng. Thiết bị đã qua sử dụng phải được đưa tới điểm thu gom chính thức dành cho tái chế các thiết bị điện và điện tử. Để tìm các hệ thống thu gom, vui lòng liên hệ các cơ quan chính quyền hoặc nhà bán lẻ địa phương nơi mua sản phẩm. Mỗi hộ gia đình thực hiện vai trò quan trọng trong việc thu hồi và tái chế thiết bị cũ. Thải bỏ đúng cách thiết bị đã qua sử dụng giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe con người.

1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

1.3 Tuân thủ Chỉ thị RoHS

Sản phẩm quý khách hàng mua tuân thủ Chỉ thị RoHS của Liên minh châu Âu (2011/65/EU). Sản phẩm không chứa các vật liệu có hại và bị cấm được nêu trong Chỉ thị.

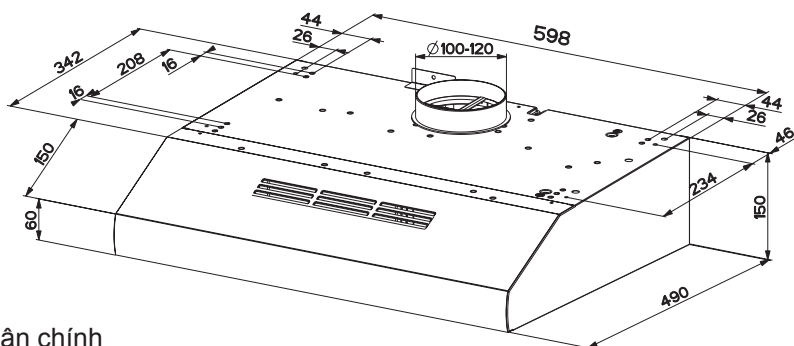
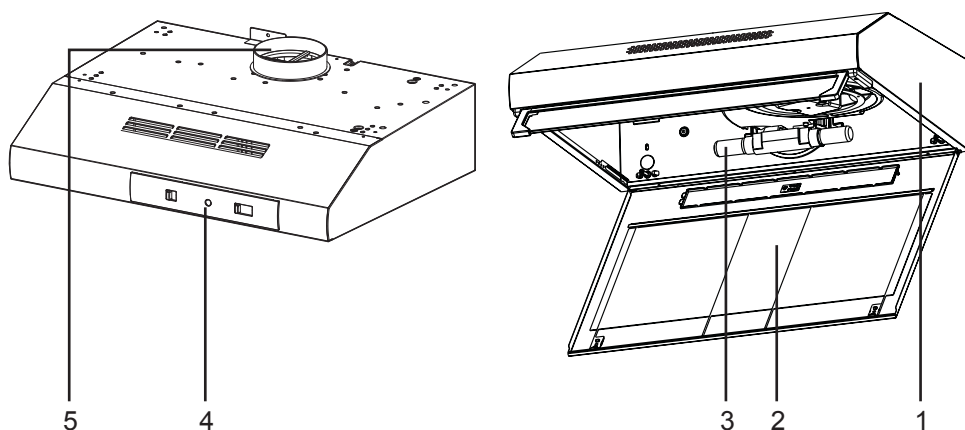
1.4 Thông tin đóng gói



Vật liệu đóng gói sản phẩm được sản xuất từ vật liệu tái chế theo các Quy định môi trường quốc gia của chúng tôi. Không thải bỏ vật liệu đóng gói cùng với rác thải sinh hoạt hoặc các loại rác thải khác. Hãy đem tới điểm thu gom vật liệu đóng gói được các cơ quan chính quyền địa phương chỉ định.

2 Ngoại hình chung

2.1 Tổng quan



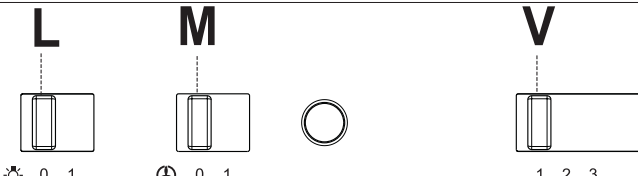
1. Thân chính
2. Bộ lọc lưới nhôm lọc dầu mỡ
3. Đèn chiếu sáng
4. Bảng điều khiển
5. Ống khói

2.2 Thông tin kỹ thuật

Kiểu	CFB 6433 XH
Điện áp nguồn	220-240V ~ 50 Hz
Công suất đèn	2 x 4 W
Công suất mô-tơ	2 x 115 W
Lưu lượng không khí – Mức 3.	380 m ³ /h
Cấp cách nhiệt	CẤP II

3 Sử dụng thiết bị

3.1 Bảng điều khiển

	
L: Đèn	Bật và tắt hệ thống chiếu sáng
M: Mô tơ	Bật và tắt mô tơ máy hút mùi
V: Tốc độ	Đặt tốc độ hoạt động của máy hút mùi: 1. Tốc độ thấp, sử dụng khi cần thay đổi không khí liên tục và yên tĩnh với sự bốc hơi nhẹ khi nấu ăn. 2. Tốc độ trung bình, phù hợp cho hầu hết các điều kiện hoạt động với tỷ lệ lưu lượng khí/tiếng ồn được xử lý tối ưu. 3. Tốc độ tối đa, được sử dụng trong trường hợp cần xử lý sự bốc hơi mạnh khi nấu ăn, cả trong thời gian dài.

- Máy hút mùi được thiết kế dành riêng cho sử dụng trong nhà để loại bỏ mùi nhà bếp.
- Không bao giờ sử dụng máy hút mùi cho các mục đích không như mục đích thiết kế.
- Không bao giờ được để ngọn lửa cháy trực tiếp bên dưới máy hút mùi khi máy đang hoạt động.
- Điều chỉnh cường độ ngọn lửa để ngọn lửa chỉ hướng vào đáy nồi, bảo đảm rằng lửa không trùm ra các bên.
- Chảo rán dầu mỡ sâu phải được giám sát liên tục khi sử dụng: dầu quá nóng có thể cháy thành ngọn lửa.

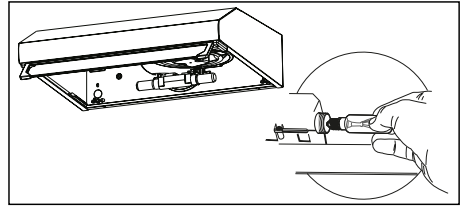
3.2 Sử dụng năng lượng hiệu quả

- Khi sử dụng thiết bị, điều chỉnh cài đặt tốc độ theo mật độ hơi nước và mùi để tiết kiệm năng lượng.
- Sử dụng tốc độ thấp (1-2) ở điều kiện bình thường và tốc độ cao (3) và chế độ tăng cường khi mùi và hơi nước ở mật độ cao.
- Máy hút mùi này có trang bị các bóng đèn để chiếu sáng khu vực bếp nấu.
- Sử dụng các bóng đèn này để chiếu sáng môi trường xung quanh sẽ gây tổn chi phí năng lượng không cần thiết và chiếu sáng không hiệu quả.
- Để thiết bị tiêu thụ ít năng lượng hơn, hãy cho thiết bị chạy ở tốc độ thấp.
- Thiết bị sẽ giảm mức tiêu thụ năng lượng vì sẽ chạy hiệu quả hơn khi được cung cấp đủ khí đầu vào.
- Đặt mức tiêu thụ điện của máy ở cường độ lớn trước khi hơi hình thành trong


3 Sử dụng thiết bị

trường hợp bạn biết sẽ xuất hiện hơi có mật độ cao. Vì vậy, bạn có thể giảm tiêu thụ năng lượng bằng cách sử dụng thiết bị trong thời gian ngắn hơn vì máy sẽ được cung cấp đủ khí đầu vào.

- Giữ nắp đậy của thiết bị gần để giảm lượng hơi thoát ra.



3.3 Vận hành máy hút mùi

- Máy hút mùi được trang bị mô tơ có nhiều mức tốc độ.
- Để thiết bị đạt hiệu suất cao hơn, chúng tôi khuyến nghị sử dụng tốc độ thấp ở điều kiện bình thường và tốc độ cao khi mùi và hơi nước có mật độ cao.
- Bạn có thể bật máy bằng cách ấn nút tốc độ mong muốn. (V1, V2, V3)
- Bạn có thể chiếu sáng khu vực nấu bằng cách ấn nút đèn L ()


3.4 Thay đèn



- Trước khi thay thế bóng đèn, ngắt kết nối máy hút mùi với nguồn điện.
- Không chạm vào bóng đèn chiếu sáng khi chúng còn nóng.
- Cần thận không dùng tay trực tiếp chạm vào bóng đèn được thay thế.



Có thể mua đèn từ Đại lý Dịch vụ Ủy quyền.

Đèn	
Công suất	4 W
Ổ cắm	E14
Điện áp	220 - 240 V
Mã ILCOS	DRBB/F-4-220-240-E14-35/100
Kích thước	35x100 mm
Quang thông	400 lm
Nhiệt độ màu	3000 K

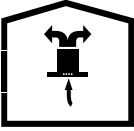
Sản phẩm này chứa nguồn ánh sáng hiệu quả năng lượng cấp độ “F”.

3.5 Vận hành có ống thoát khí

-  Hơi được dẫn ra ngoài thông qua ống thoát khí được lắp vào đầu nối của máy hút mùi.
- Đường kính của ống thoát khí phải bằng với vòng đầu nối. Khi lắp đặt máy nằm ngang, ống thoát sẽ hơi nghiêng lên (khoảng 10°) để không khí có thể thoát ra khỏi phòng dễ dàng.

3 Sử dụng thiết bị

3.6 Vận hành không có ống thoát khí

-  Không khí được lọc thông qua bộ lọc than hoạt tính và quay trở lại phòng. Bộ lọc than hoạt tính được sử dụng khi không thể sử dụng ống dẫn khí ra ngoài.
 - Khi không sử dụng ống thoát khí, hãy tháo các nắp bên trong đầu nối ống thoát.
- Tháo bộ lọc dầu. Để lắp đặt bộ lọc than hoạt tính, lắp bộ lọc vào các tai bằng cách chỉnh tâm bộ lọc vào miếng nhựa ở cả hai bên của thân quạt. Siết chặt bằng cách xoay qua phải hoặc trái.
- Thay thế bộ lọc dầu bằng nhôm.

4 Vệ sinh và bảo trì

Cần làm sạch và bảo trì thiết bị thường xuyên. Nếu thiết bị không sạch, vòng đời hoạt động của thiết bị sẽ bị ảnh hưởng. Khi vệ sinh và bảo trì thiết bị, hãy làm theo hướng dẫn trong sách hướng dẫn.



Trước khi vệ sinh và bảo trì, rút phích nguồn điện của thiết bị hoặc tắt công tắc chính hoặc tháo cầu chì của nguồn điện cấp cho máy hút mùi.



Có thể xảy ra cháy nếu không tuân thủ các hướng dẫn về vệ sinh thiết bị và thay thế bộ lọc. Do đó, chúng tôi khuyến nghị tuân thủ các hướng dẫn được cung cấp trong đây. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm cho trường hợp hư hỏng động cơ hoặc cháy bất nguồn từ việc sử dụng không đúng cách.

Vệ sinh bằng vải ẩm với dung dịch tẩy rửa trung tính. Không vệ sinh bằng công

cụ hoặc dụng cụ. Không sử dụng các sản phẩm có tính mài mòn. Không sử dụng cồn

4.1 Vệ sinh lưới nhôm lọc dầu mỡ

Lưới lọc giúp thu các hạt dầu mỡ trong không khí. Chúng tôi khuyến khích vệ sinh lưới lọc mỗi tháng nếu ở điều kiện sử dụng bình thường. Trước tiên, tháo lưới lọc dầu mỡ cho quy trình này. Rửa lưới lọc bằng dung dịch tẩy rửa và xả sạch bằng nước và lắp đặt trở lại sau khi đã khô. Lưới nhôm lọc dầu mỡ có thể phai màu khi được rửa; đây là hiện tượng bình thường và không cần thay đổi lưới lọc.

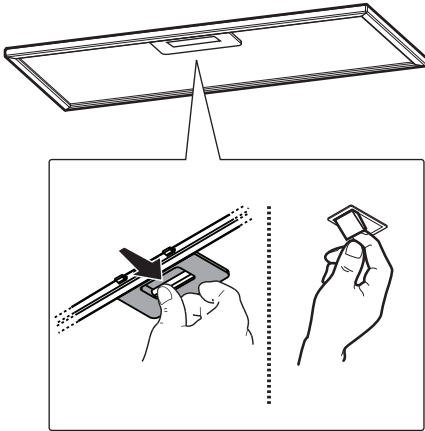


Có thể rửa Lưới lọc nhôm trong máy rửa bát



THẬN TRỌNG: Trong điều kiện sử dụng bình thường, vệ sinh bộ lọc một lần mỗi tháng.

4 Vệ sinh và bảo trì



CẢNH BÁO

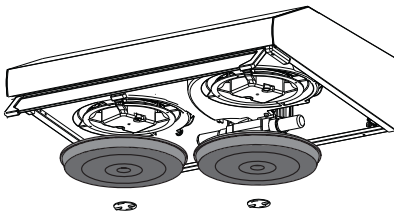


- Không bao giờ rửa bộ lọc than hoạt tính.
- Thay thế bộ lọc than hoạt tính một lần mỗi 3 tháng.
- Dịch vụ được ủy quyền có cung cấp bộ lọc than hoạt tính.

4.2 Thay đổi bộ lọc than hoạt tính (Chế độ tuần hoàn khí)

Máy hút mùi có thể vừa với bộ lọc than hoạt tính. Bộ lọc than hoạt tính chỉ được sử dụng trong trường hợp máy hút mùi được kết nối với ống thông hơi.

Dù ở trường hợp nào cũng cần thay thế bộ lọc than hoạt tính ít nhất ba tháng một lần.



5 Cài đặt thiết bị



CẢNH BÁO: Vui lòng đọc hướng dẫn an toàn trước khi cài đặt.



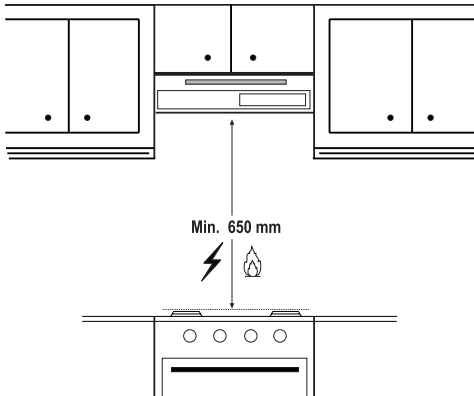
CẢNH BÁO: Lắp vít hoặc cố định thiết bị không theo các hướng dẫn này có thể dẫn đến nguy hiểm về điện.



Vui lòng xem trang 40 để biết hướng dẫn lắp đặt

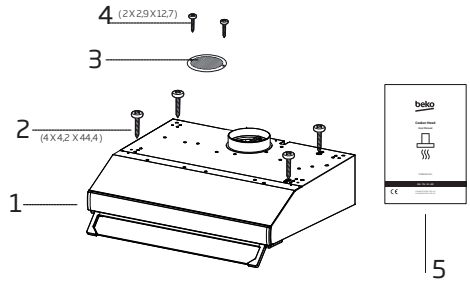
Để lắp đặt máy hút mùi, vui lòng liên hệ Trung tâm Bảo hành Ủy quyền gần nhất. Khách hàng chịu trách nhiệm chuẩn bị vị trí và lắp đặt điện cho máy hút mùi.

5.1 Vị trí thiết bị



- Khoảng cách giữa bếp nấu và máy hút mùi bếp nấu phải được cân nhắc trước khi lắp đặt. Khoảng cách nên ở mức 65 cm.
- Khoảng cách phải được đo từ bề mặt ghi lò đối với bếp ga,
- từ bề mặt của kính đối với bếp điện.

5.2 Phụ kiện lắp đặt



1. Máy hút mùi
2. Vít 4 X 4,2 X 44,4
3. Vỉ thoát khí
4. Vít 2 X 2,9 X 12,7
5. Hướng dẫn sử dụng



CẢNH BÁO: Lắp đặt ốc hoặc cố định thiết bị không đúng theo các hướng dẫn này có thể gây điện giật.

5.3 Lưu kho

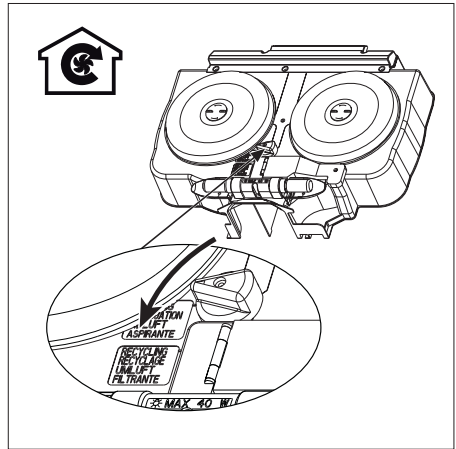
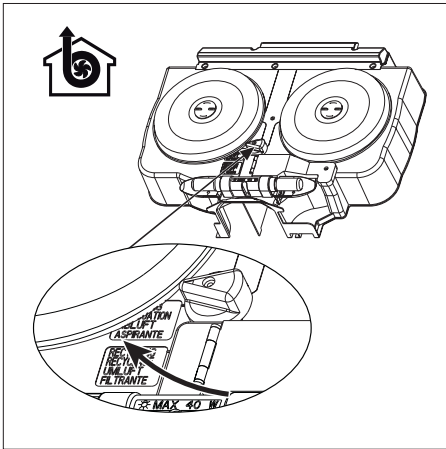
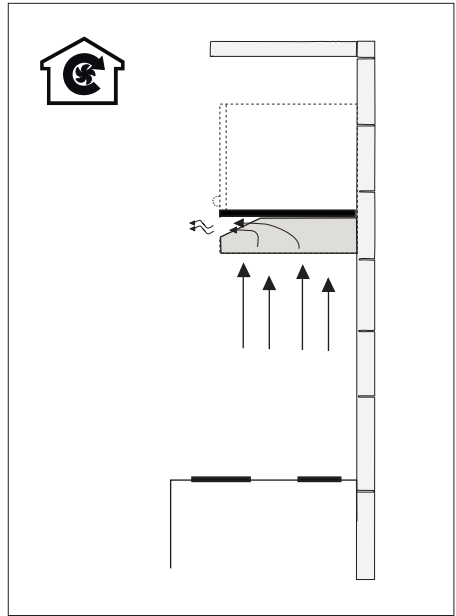
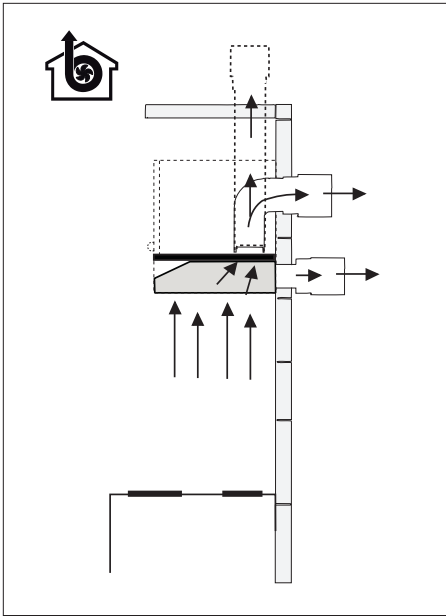
- Nếu bạn không có ý định sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy lưu kho cẩn thận.
- Vui lòng bảo đảm rút điện cho thiết bị, làm nguội và khô hoàn toàn.
- Để thiết bị ở nơi mát và khô.
- Để thiết bị cách xa tầm với của trẻ em

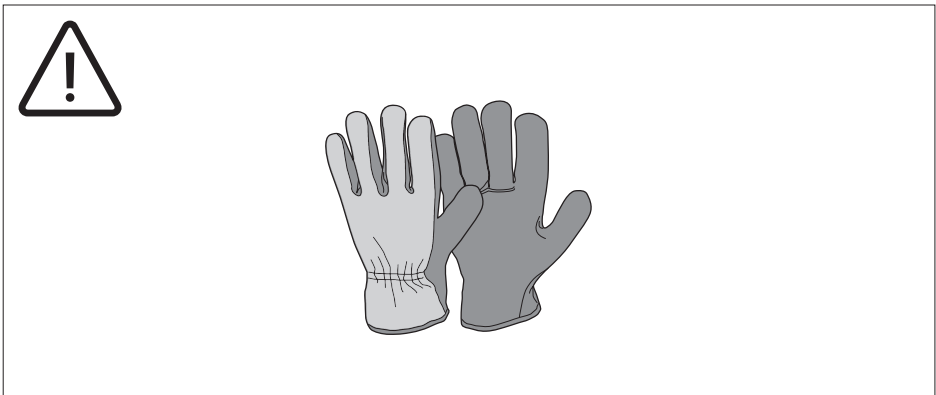
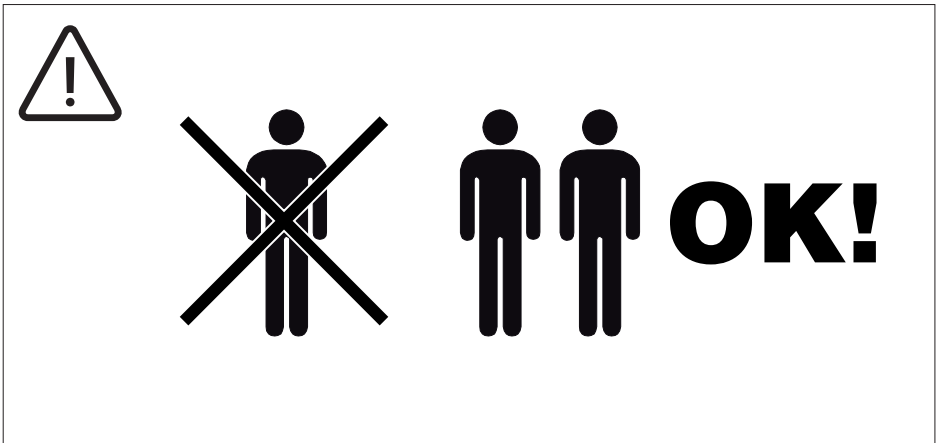
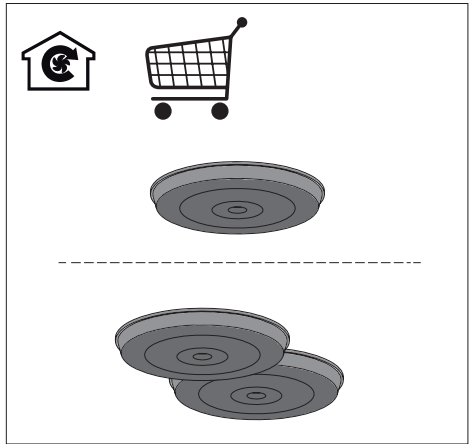
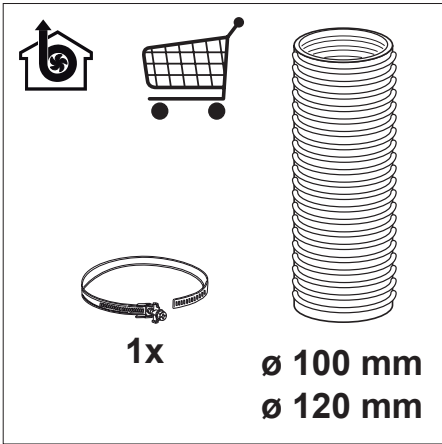
5.4 Thao tác và vận chuyển

- Trong quá trình thao tác và vận chuyển, hãy vận chuyển bằng bao bì đóng gói gốc. Bao bì đóng gói gốc giúp bảo vệ thiết bị khỏi các hư hại vật lý.
- Không đặt vật nặng lên trên thiết bị hoặc bao bì. Thiết bị có thể bị hư hỏng.
- Làm rơi thiết bị có thể sẽ khiến thiết bị không hoạt động hoặc hư hỏng vĩnh viễn.

6 Xử lý sự cố

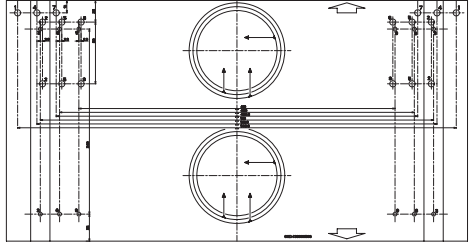
Xử lý sự cố	Lý do	Trợ giúp
Sản phẩm không hoạt động.	Kiểm tra cầu chì.	Cầu chì có thể đã đóng, hãy đưa cầu chì hoạt động trở lại.
Sản phẩm không hoạt động.	Kiểm tra kết nối điện.	Điện áp cần trong khoảng 220-240 V.
Sản phẩm không hoạt động.	Kiểm tra kết nối điện.	Kiểm tra xem các sản phẩm khác trong bếp có hoạt động không.
Đèn chiếu sáng không hoạt động.	Kiểm tra kết nối điện.	Điện áp cần trong khoảng 220-240 V.
Đèn chiếu sáng không hoạt động.	Kiểm tra công tắc đèn.	Công tắc đèn cần ở vị trí "on" (bật).
Đèn chiếu sáng không hoạt động.	Kiểm tra đèn.	Các đèn của sản phẩm phải không bị lỗi.
Đầu khí đi vào của sản phẩm không tốt.	Kiểm tra bộ lọc bằng nhôm.	Bộ lọc đầu bằng nhôm cần được vệ sinh ít nhất một lần mỗi tháng ở điều kiện bình thường.
Đầu khí đi vào của sản phẩm không tốt.	Kiểm tra ống thông hơi.	Ống thông hơi cần ở vị trí "on" (bật).
Đầu khí đi vào của sản phẩm không tốt.	Kiểm tra bộ lọc bằng than.	Với các sản phẩm có bộ lọc bằng than, thông thường nên thay thế bộ lọc mỗi 3 tháng.



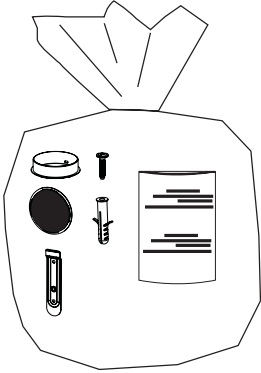




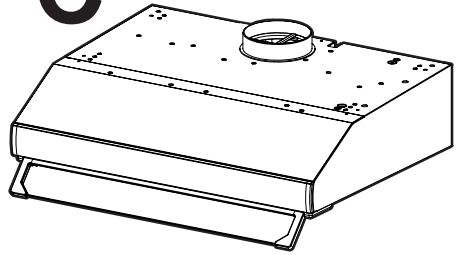
B



A



C



A1



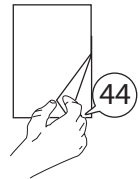
4X



1X



1X



A2



4X



4X



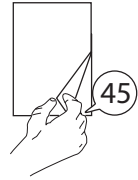
1X



1X



2X



A3



2X



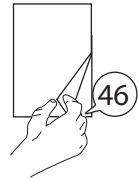
2X

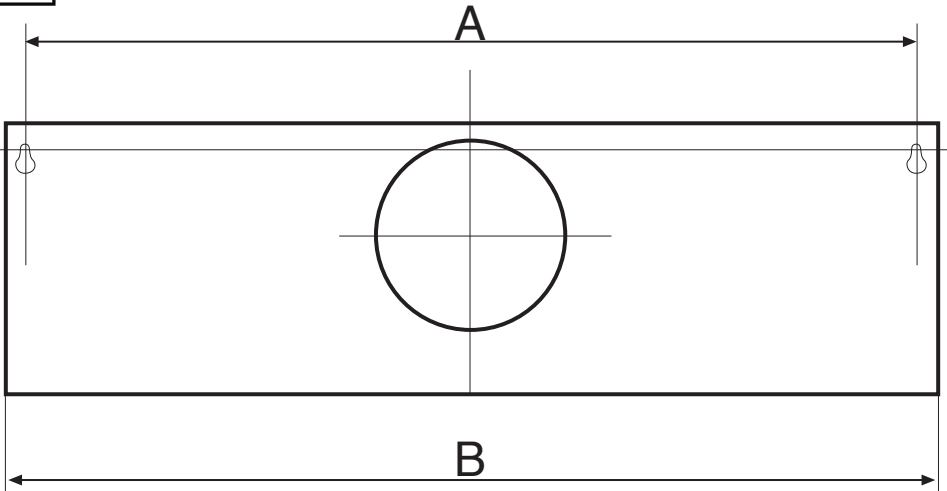


1X



1X





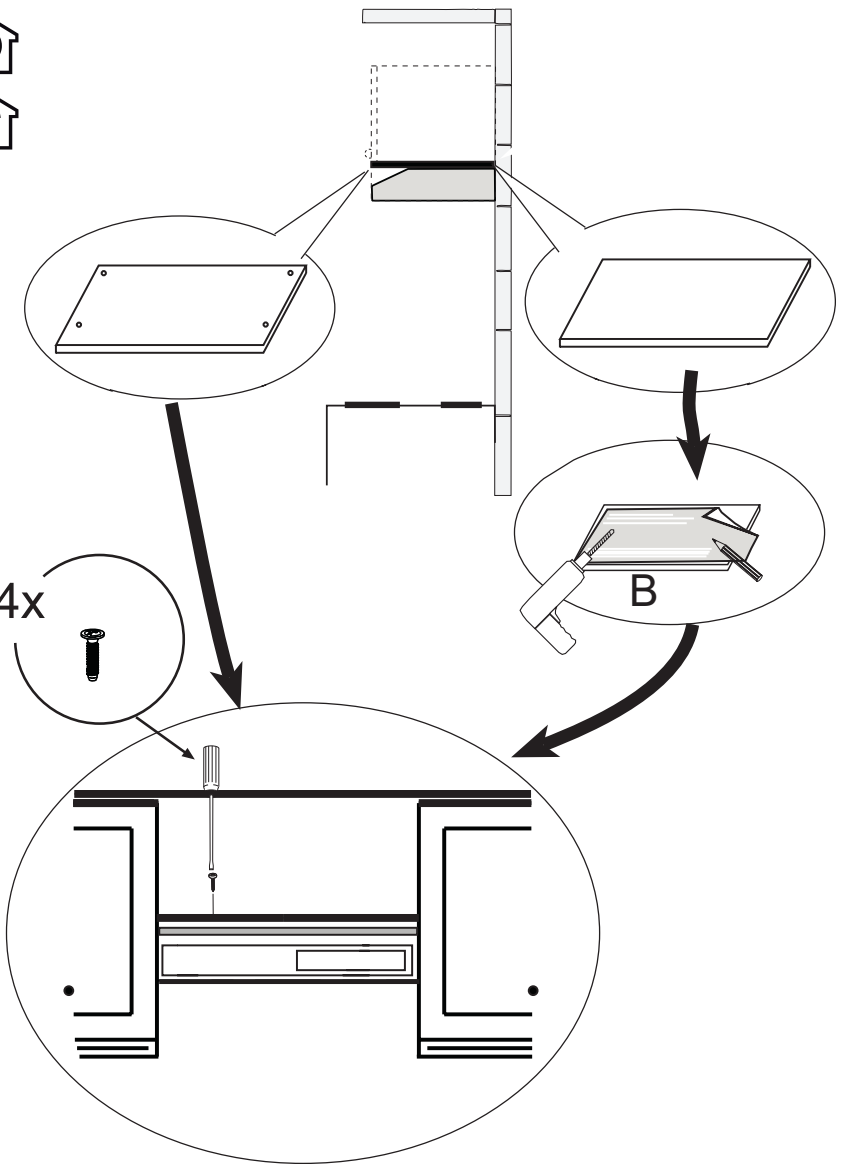
B mm	500	550	600	700	760	800	900	1000	1200
A mm	468	518	568	668	728	768	868	968	1168

A1

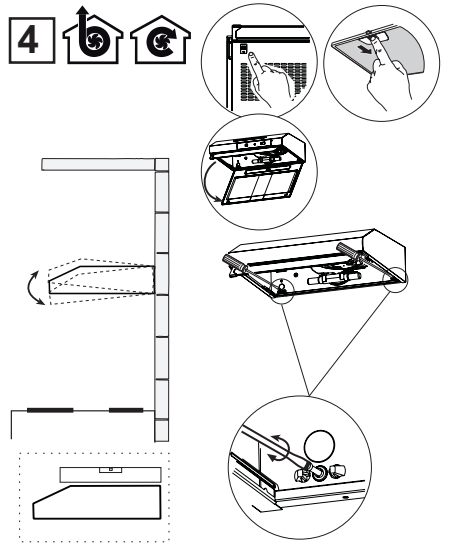
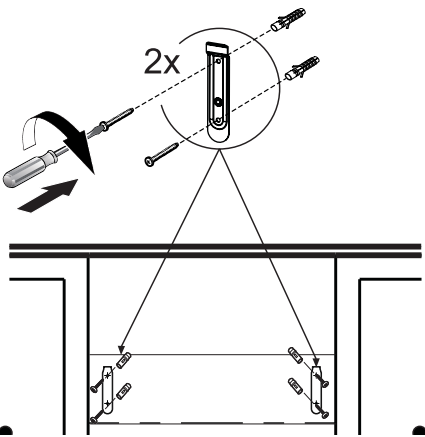
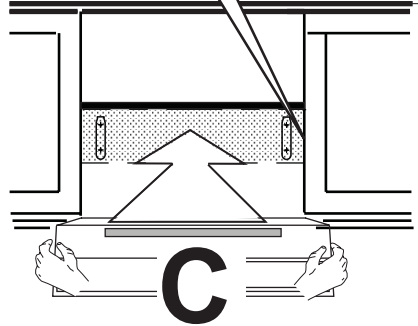
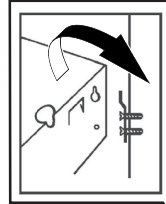
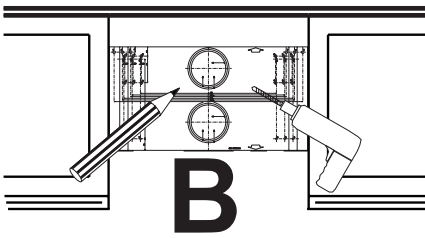
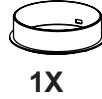
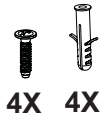
4X

1X

1X



A2



A3



2X



2X

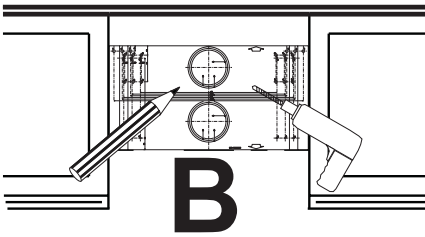


1X

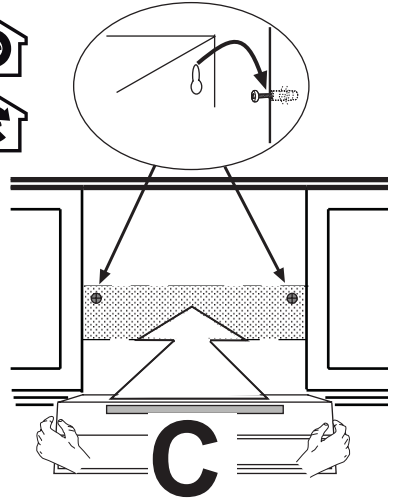


1X

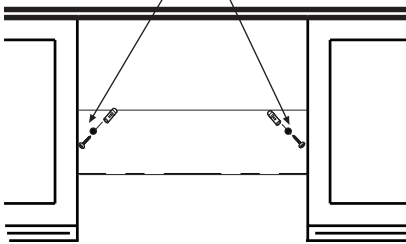
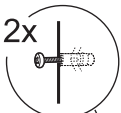
1



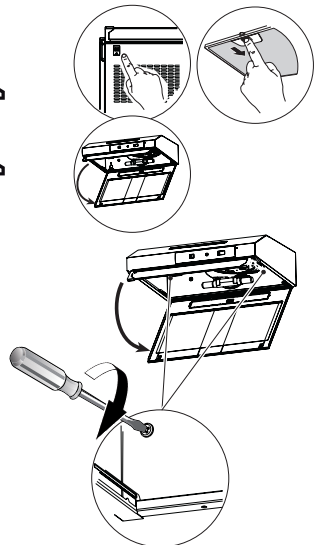
3

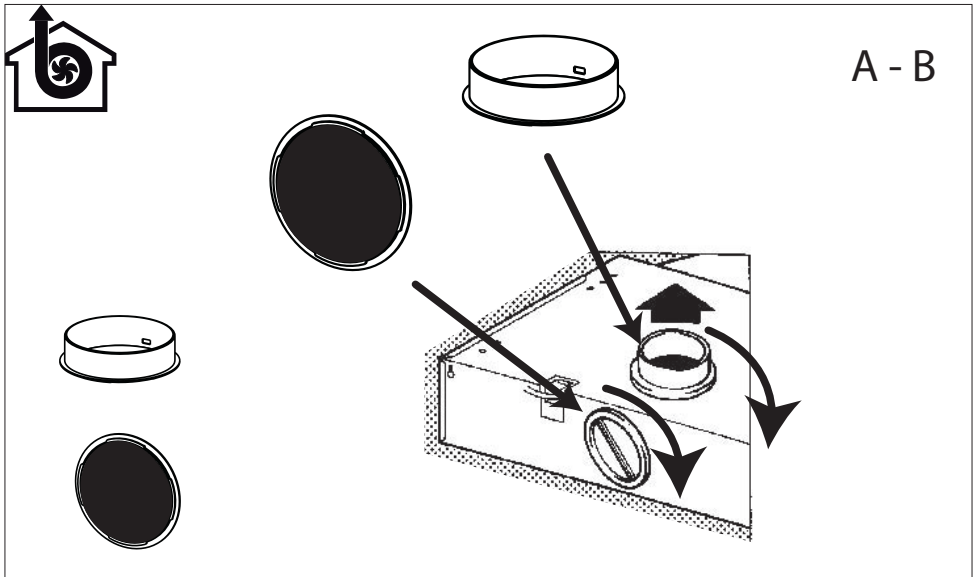
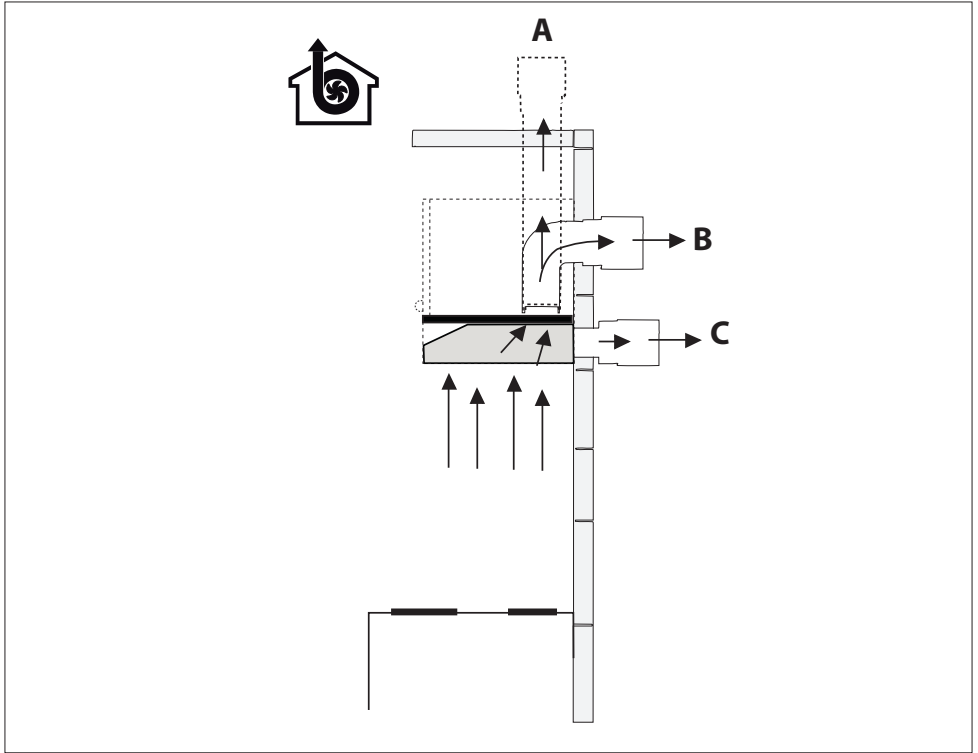


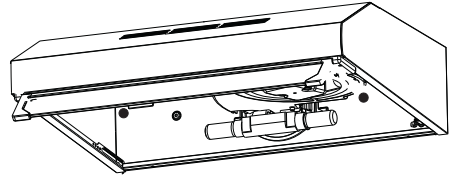
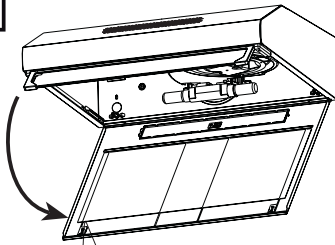
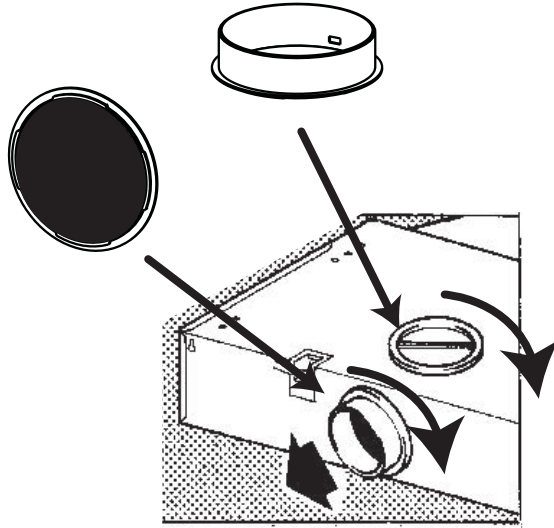
2



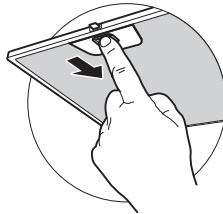
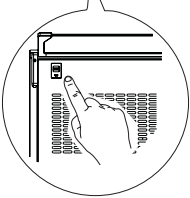
4





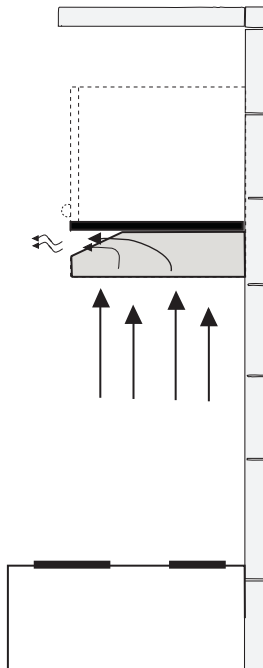
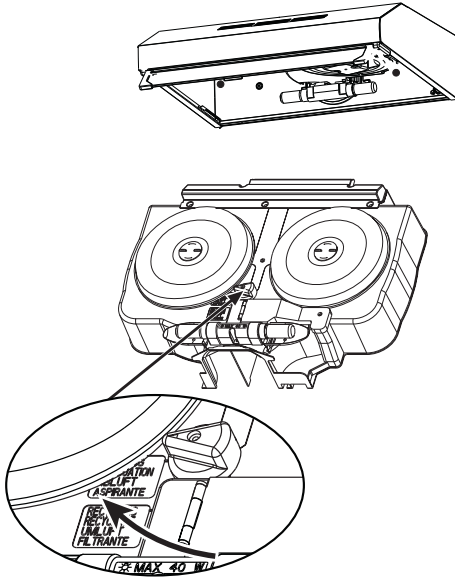


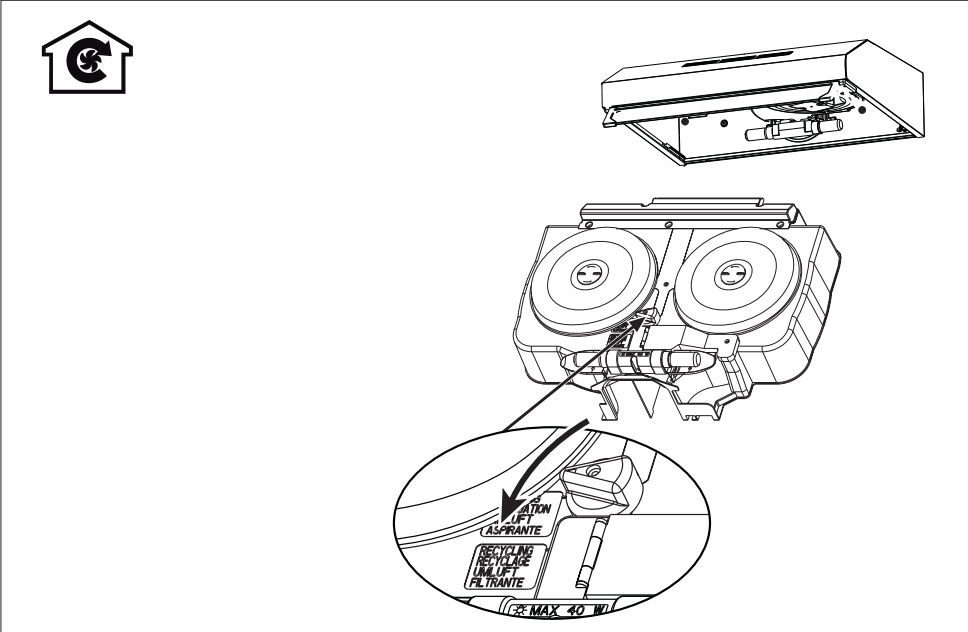
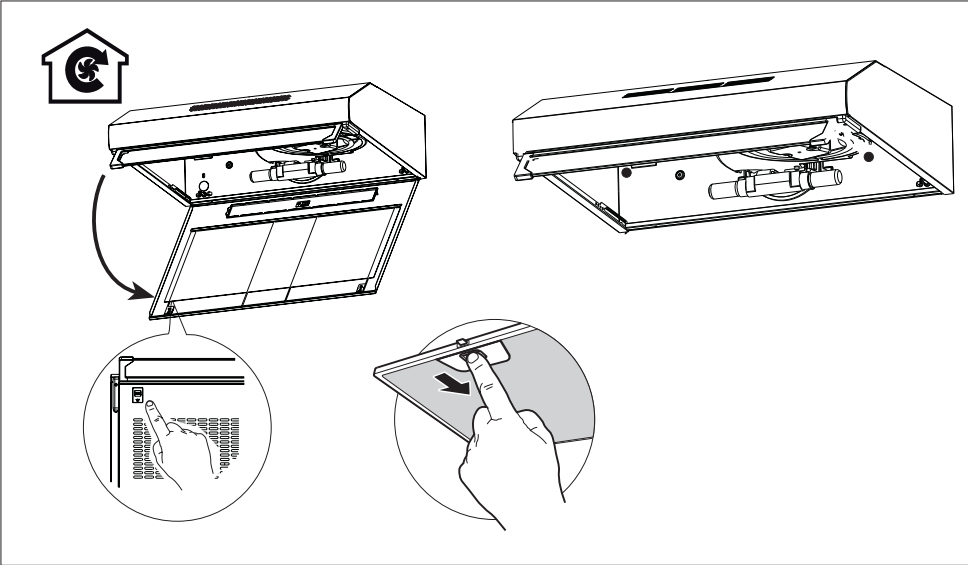
A - B - C

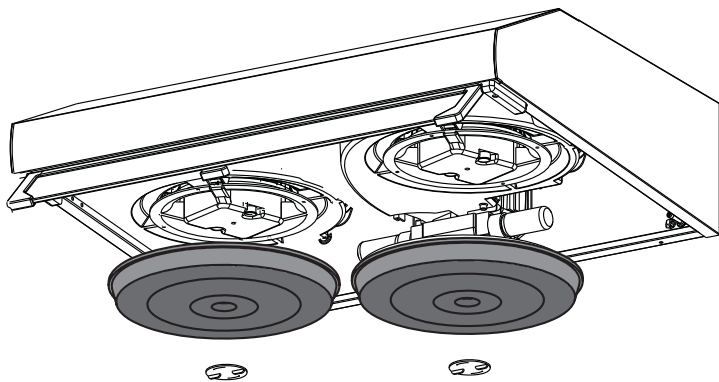




A - B - C







Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

Live like a Pro



**WARRANTY
CERTIFICATE**

مدة الضمان	نوع المنتج
٥ سنوات	الثلاجات & ديب فريرز راسي واطفي & غسالة ملابس & غسالة اطباق & بوتجاز & فرن بليت إن & مسطح بليت إن & تكيف
٥ سنوات على الجهاز & ١٠ سنوات على الكباس الإنفريير	الثلاجات & ديب فريرز راسي واطفي مزود بكباس إنفريير
٥ سنوات على الجهاز & ١٠ سنوات على الماتور إنفريير	غسالة ملابس & اطباق مزودة بماتور إنفريير
٥ سنوات على الجهاز & ١٠ سنوات على الكباس الإنفريير	التكيف مزود بكباس إنفريير
ضمان سنة	ماكينة قهوة
ضمان سنة	اجهزة منزلية صغيرة
ضمان سنة	شفاط منزلي

beko
Live like a Pro

إتصل بنا
16165

Dear Customer,
Thank you for purchasing BEKO product. We are confident that you will enjoy this product for many years. In case you need any further information,
Please contact us on short number 16165

عزيزي العميل،
نشكركم على شراء أجهزة بيهكو. نحن على ثقة بأنك سوف تستمتع بهذا المنتج لسنوات عديدة. في حال إن كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات،
يرجى الاتصال بنا على الرقم المختصر 16165

Product:	المنتج
Model Number :	رقم الموديل
Serial Number:	الرقم المسلسل
Production Date:	تاريخ الإنتاج
Warranty Serial Number:	رقم مسلسل الضمان
Dealer Name:	اسم الموزع
Purchase Date:	تاريخ الشراء
Customer Name:	اسم العميل
Address:	العنوان
Telephone:	التليفون

Terms and Conditions

- This Card and Sales Invoice must be presented upon any service.
- Warranty starts from date of purchase tax Invoice, if no proof for purchase date, the warranty starts with a maximum 6 months from production date.
- Warranty covers spare parts, Repair Fees, Inspection Fees, Examination Fees, service center representative transportation, and unit transportation fees - for repair purpose from customer to service center and back.
- Warranty valid for Product home use only, and does not cover commercial use.
- This warranty doesn't cover damages caused by misuse, accident or non-compliance with User Instruction Manual.
- This Warranty is void if unit was opened or repaired at an any unauthorized service center.
- This warranty is void for the dish washers and washing machines if they were installed by an unauthorized service provider
- This warranty doesn't cover Cabinet - Lamps - Control Knobs - Glass parts - Rust resulting from misuse.
- This Warranty is void if this card is lost or fabricated by any means.
- This warranty card doesn't cover product installation visit. A separate fee to be paid by the customer. The company is committed to providing spare parts for a period of two years after the end of the main warranty period, and the full cost is at the customer's expense
- The device life span for spare parts availability is 2 years after the end of the original warranty registered in the warranty table, and the full expense would be paid by the customer after the end of the original warranty
- In case of exchanging a product with the same product, the warranty continues to follow the old device buying date
- The company has the right to proceed with any spare parts or product modifications that deems suitable as long as it does not affect the product efficiency without getting back to the customer

الشروط والأحكام

- يجب تقديم هذه البطاقة وفاتورة الشراء عند الخدمة.
- الضمان يبدأ من تاريخ الشراء بفاتورة الضريبة المعتمدة، إذا لم يكن هناك إثبات لتاريخ الشراء يبدأ الضمان بحد أقصى بعد ٦ أشهر من تاريخ الإنتاج.
- الضمان يشمل قطع الغيار وأجزء الإصلاح، والتكثيف والتفحص وإزالة غبار المنتج ونقل المنتج بغرض الإصلاح من مقر العميل إلى مركز الخدمة وأعادة خلال فترة الضمان الأساسية.
- هذا الضمان يغطي الجهاز للاستخدام المنزلي فقط ولا يغطي الاستخدام التجاري.
- هذا الضمان لا يغطي الأضرار الناتجة عن الحوادث سوء الاستخدام أو عدم اتباع دليل التشغيل.
- يغطي الضمان الأذى في حالة فتح أو إصلاح الجهاز لأي مركز خدمة غير معتمد.
- يغطي الضمان الأذى بالنسبة لغسالة الملابس والاطباق في حالة التركيب في مركز خدمة غير معتمد.
- يغطي الضمان الأذى في حالة فقد شهادة الضمان أو أي شطب أو خط بها.
- يغطي الضمان الأذى في حالة فتح المنتج ويتم تحديد رسوم الزيارة عند التركيب.
- تتلزم الشركة بتوفير قطع الغيار لمدة عامين بعد انتهاء فترة الضمان الرئيسية وتحتوي كامل التكلفة على العمور الأتراضى للجهاز لتوفير قطع الغيار سنتان من بعد انتهاء فترة الضمان الفعلية المجدولة في جدول الضمان وتحتوي كامل التكلفة على العمول بعد انتهاء فترة الضمان الأساسية.
- في حالة استبدال المنتج بنفسى المنتج يتم استكمال الضمان وفقاً لتاريخ شراء الجهاز القديم.
- وتضمن الشركة الحق باجراء تعديلات على المنتج وقطع الغيار بما يؤثر على كفاءة الجهاز و دون الرجوع للعميل.

beko
Live like a Pro

Service and Sales on short number
16165

خدمة
الموزع

الخدمة والمبيعات على الرقم المختصر
١٦١٦٥
beko
Live like a Pro

Serial Number

5.4 التعامل والنقل

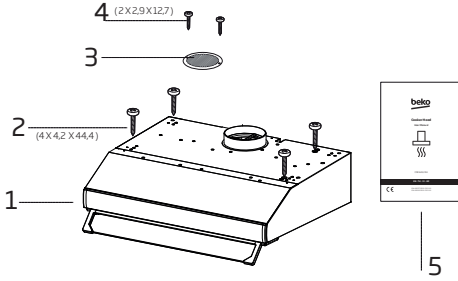
- أثناء التعامل والنقل فقم بحمل الجهاز في عبوتها الأصلية. الهدف من عبوة تغليف الجهاز هو حمايته من أي أضرار مادية.
- لا تضع أحمالاً ثقيلة على الجهاز أو العبوة. يمكن أن يتعرض الجهاز للتلف.
- يؤدي إسقاط الجهاز إلى عدم صلاحيته للتشغيل أو يتسبب في إلحاق أضرار دائمة.

6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مساعدة	السبب	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
قد يكون المصهر مغلقاً، اجعله يعمل.	افحص المصهر الخاص بك.	المنتج لا يعمل.
يجب أن يتراوح جهد المأخذ الكهربائي ما بين 220-240 فولط.	افحص الوصلة الكهربائية.	المنتج لا يعمل.
تحقق مما إذا كانت الأجهزة الأخرى الموجودة في مطبخك تعمل أم لا.	افحص الوصلة الكهربائية.	المنتج لا يعمل.
يجب أن يتراوح جهد المأخذ الكهربائي ما بين 220-240 فولط.	افحص الوصلة الكهربائية.	لمبة الإنارة لا تعمل.
يجب أن يكون مفتاح اللمبة في وضع التشغيل "ON".	افحص مفتاح اللمبة.	لمبة الإنارة لا تعمل.
ينبغي ألا تكون لمبات الجهاز معيبة.	افحص للمبات.	لمبة الإنارة لا تعمل.
يجب تنظيف فلتر الزيت الألومنيوم مرة واحدة على الأقل كل شهر في الظروف العادية.	افحص الفلتر الألومنيوم.	الهواء الداخل إلى الجهاز ضعيف.
يجب أن يكون مصرف فتحة التهوية في وضع التشغيل "ON".	افحص مصرف فتحة التهوية.	الهواء الداخل إلى الجهاز ضعيف.
بالنسبة للأجهزة التي تحتوي على فلاتر كربون، يجب تغيير الفلتر عادة كل 3 أشهر.	افحص فلتر الكربون.	الهواء الداخل إلى الجهاز ضعيف.

العمر الافتراضي للجهاز لتوافر قطع الغيار سنتان من بعد انتهاء فترة الضمان الاصلية. لمزيد من المعلومات اتصل ب 16165

5.2 ملحقات التثبيت



تحذير: يرجى قراءة تعليمات الأمان قبل إعداد الجهاز.



تحذير: قد يؤدي عدم تثبيت البراغي أو جهاز التثبيت وفقاً لهذه التعليمات إلى التعرض لمخاطر كهربائية.



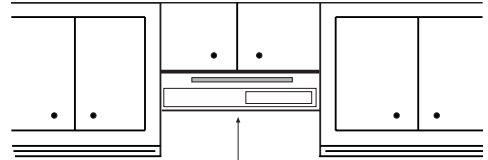
يرجى الرجوع إلى صفحة 40 للحصول على دليل التثبيت



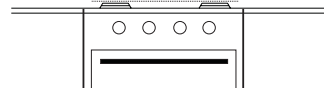
لتركيب الشفاط، يرجى الاتصال بأقرب خدمة معتمدة.

يتحمل العميل مسؤولية إعداد الموقع والتركيب الكهربائي للشفاط.

5.1 موضع الجهاز



Min. 650 mm



تحذير: قد يؤدي عدم تثبيت البراغي أو جهاز التثبيت وفقاً لهذه التعليمات إلى التعرض لمخاطر كهربائية.

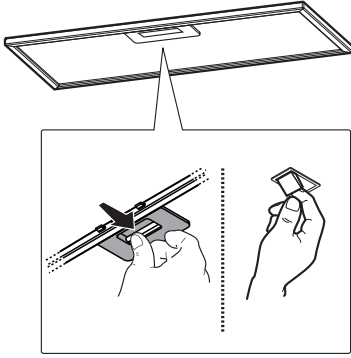


5.3 التخزين

- إذا لم تخطط لاستخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، يرجى تخزينه بعناية.
- يرجى التأكد من نزع قابس الجهاز، وتركه ليبرد ويجف تماماً.
- عليك تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.
- حافظ على الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال

- يجب مراعاة المسافة بين البوتاجاز ومدخنة الموقد قبل التجميع. يجب أن تكون هذه المسافة 65 سم .
- يجب قياس المسافة من سطح الشبكة الخاصة بأفران الغاز،
- من سطح الزجاج للمواقد الكهربائية.

يجب تنظيف الجهاز وصيانته بانتظام. فعدم الحفاظ على نظافة الجهاز سيؤثر سلبًا على مدة عمل الجهاز. للتنظيف والصيانة، اتبع التعليمات المذكورة في الدليل.



افصل الجهاز قبل تنظيفه وصيانته أو أوقف تشغيله من المفاتيح الرئيسية أو فكّ المصهر الذي يزود الغطاء بالطاقة.



قد يؤدي عدم اتباع تعليمات تنظيف الجهاز واستبدال الفلاتر إلى خطر نشوب حريق. لذلك، يوصى باتباع الإرشادات المذكورة هنا. الشركة المُصنّعة غير مسؤولة عن الأضرار التي تلحق بالمحرك أو الحرائق الناتجة عن الاستخدام غير السليم.



4.2 تغيير المرشح الكربوني (وضع دوران الهواء)

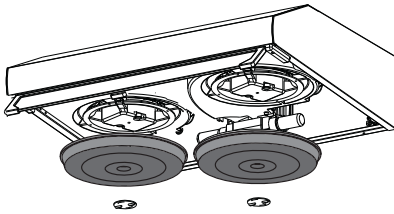
يمكن تجهيز الغطاء بمرشح كربوني نشط. لا يُستخدم المرشح الكربوني سوى في حالة عدم توصيل الغطاء بقناة التهوية.

وعلى أي حال، يلزم استبدال المرشح الكربوني كل ثلاثة أشهر على الأقل.

لا تنظف الجهاز سوى باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف سائل محايد. تجنب تنظيفه باستخدام أي أدوات أو معدات. تجنب استخدام أي منتجات كاشطة. تجنب تنظيفه باستخدام الكحول.

4.1 تنظيف مرشح الشحوم المصنوع من الألومنيوم

يلتقط هذا المرشح جسيمات الزيت المتطايرة في الهواء. يوصى بتنظيفه كل شهر في ظل ظروف الاستخدام العادية. أزل مرشحات الشحوم أولاً ليتسنى إجراء هذه العملية. اغسل المرشحات بمنظف سائل واشطفها بالماء وأعد تركيبها بعد أن تجف. قد يتشوه لون مرشحات الشحوم المصنوعة من الألومنيوم عند غسلها؛ وهذا أمر طبيعي ولا تحتاج إلى تغييرها.



تحذير

- ينبغي تجنب غسل المرشح الكربوني تمامًا.
- استبدل مرشحات الكربون مرة كل 3 أشهر.
- يتوفر المرشح الكربوني من وكلاء الخدمة المعتمدين.



يمكنك غسل المرشح المصنوع من الألومنيوم في غسالة الأطباق



تحذير: في حالة الاستخدام العادي، نظف المرشح مرة واحدة في الشهر.

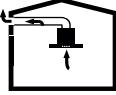


DRBB / F - 4 - 2 2 0 - 240-E14-35/100	رمز ال ILCOS
Im 400	فيض ضوئي
K 3000	درجة حرارة اللون المترابطة

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة "F".

3.5 التشغيل مع توصيل المداخن

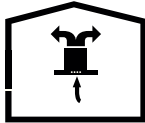
يتم استخراج البخار من خلال مجرى المداخن، والذي يتم تثبيته برأس التوصيل الموجود على الشفاط.



يجب أن يكون قطر مجرى المداخن هو نفس حلقة التوصيل. في الإعدادات الأفقية، يجب أن يكون للأنبوب ميل طفيف إلى الأعلى (حوالي 10 درجات) حتى يتمكن الهواء من الخروج من الغرفة بسهولة.


3.6 التشغيل بدون توصيل المداخن

يتم تنقية الهواء من خلال مرشح الكربون وإعادة تدويره في الغرفة. يتم استخدام مرشح الكربون عندما يكون من المستحيل استخدام مداخن في المنزل.



في حالة الاستخدام غير المائي، قم بإزالة اللوحات الموجودة داخل محول المداخن.
فك مرشح الشحوم. لتركيب مرشح الكربون، ثبت المرشح على الأسنة عن طريق توسيطه على قطعة بلاستيكية على جانبي جسم المروحة. شدها بالتحول إلى اليمين أو اليسار.
استبدل مرشح الشحم المصنوع من الألومنيوم.

3.3 تشغيل الشفاط

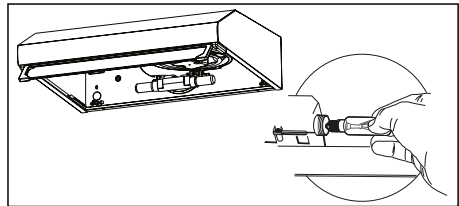
- يكون الشفاط مزودًا بمحرك به العديد من إعدادات السرعة.
- وللحصول على الأداء الأمثل، نوصيك باستخدام السرعات المنخفضة في الحالات العادية واستخدام السرعات العالية عندما تشتد الروائح والأبخرة.
- يمكنك تشغيل الشفاط بالضغط على مفتاح مستوى السرعة المرغوبة. (V1، V2، V3)
- يمكنك إنارة منطقة الطهي بالضغط على مفتاح المصباح L ()


3.4 استبدال المصباح

- قبل استبدال بصيالات المصابيح، افصل مصدر إمداد الطاقة للغطاء.
- تجنب لمس بصيالات المصابيح عندما تكون ساخنة.
- احرص على عدم لمس بصيلة المصباح المستبدل مباشرة بيديك.

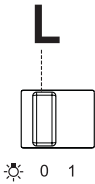
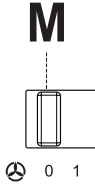



يمكنك شراء المصابيح من وكلاء الخدمة المعتمدين.



المصباح	
	
الإستهلاك	4 واط
التوصيله	E14
الفولتاج	220 - 240 واط
الأبعاد	100x35 مم

3.1 لوحة عناصر التحكم

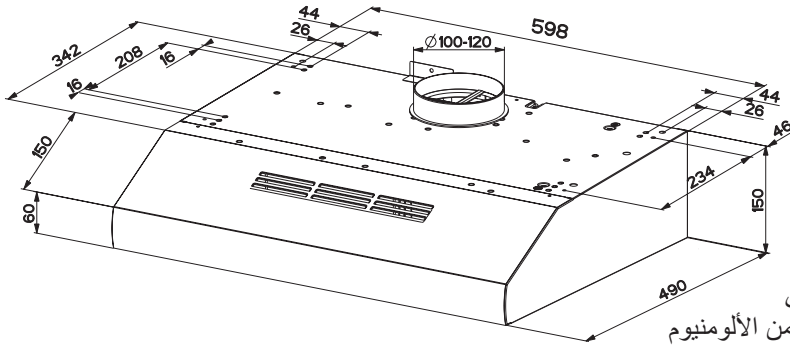
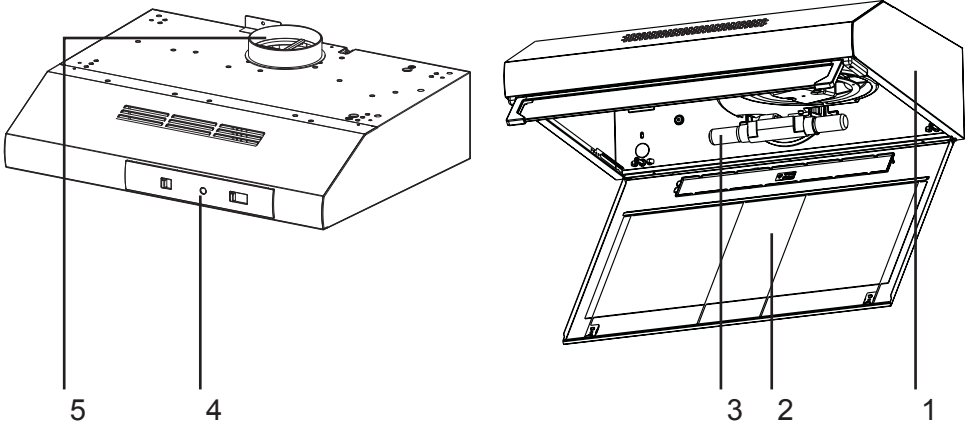
 L	 M	 V
<p>يشعل ويطفئ جهاز الإنارة.</p>		
<p>يقوم بتشغيل وإيقاف محرك الشفاط</p>		
<p>يحدد سرعة التشغيل:</p>		
<p>1. أقل سرعة، وهي مناسبة من حيث هوء. الضوضاء وتسمح بتدفق الهواء، في حال وجود القليل من أبخرة الطبخ.</p>		
<p>2. سرعة متوسطة، وهي تناسب معظم. ظروف الاستعمال، نظرا للعلاقة الجيدة بين تدفق الهواء ومستوى الضوضاء.</p>		
<p>3. أقصى سرعة، ملائمة لمواجهة انبعاث. بخار الطبخ القوي، حتى إذا أنت مدة الطبخ طويلة.</p>		

- صُمم غطاء الشفاط خصيصاً للاستخدام المنزلي للتخلص من الروائح التي تنبعث من المطبخ.
- تجنب تماماً استخدام الغطاء لأي أغراض أخرى غير التي صُمم من أجلها.
- تجنب تماماً ترك أسنة اللهب المكشوفة العالية أسفل الغطاء أثناء تشغيله.
- اضبط شدة اللهب لتوجيهه إلى قاع المقلاة فقط، مع التأكد من عدم وصوله إلى الجوانب.
- ينبغي مراقبة قلايات الدهون العميقة باستمرار أثناء استخدامها: نظراً لإمكانية اشتعال الزيت الساخن بشدة ونشوب أسنة لهب.

3.2 الاستخدام الفعال من حيث توفير الطاقة

- عند استخدام الجهاز، اضبط إعدادات السرعة طبقاً لكثافة الدخان والرائحة لتوفير الطاقة.
- استخدم السرعتين المنخفضتين (1-2) في الظروف الطبيعية، والسرعة العالية (3) في حالة وجود رائحة قوية ودخان كثيف.
- تستخدم المصابيح على الشفاط لإنارة منطقي الطهي.
- إن استخدامها لإنارة المكان يتسبب بالاستهلاك غير اللازم للطاقة والإنارة غير الكافية.
- حتى يستهلك الجهاز طاقة أقل، شغله على مستوى سرعة منخفض.
- سيقلل الجهاز من استهلاك الطاقة لأنه سيعمل بكفاءة أكبر عندما توفر كمية هواء كافية له.
- اضبط الجهاز على مستوى قوة شفط مكثف قبل تكون البخار، وذلك في الحالات التي تعلم فيها أنه سيكون هناك بخار كثيف. وهكذا، فإنك تقلل من استهلاك الطاقة باستخدام الجهاز لفترة أقصر حيث ستوفر كمية هواء كافية له.
- أبقِ أغطية أواني الطهي مغلقة لتقليل البخار المتصاعد.

2.1 نظرة عامة



1. الجسم الرئيسي
2. مرشح شحوم من الألمنيوم
3. الإضاءة
4. لوحة التحكم
5. المدخنة

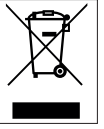
2.2 البيانات الفنية

الطراز	CFB 6433 XH
جهد مصدر الإمداد	220-240 فولت 50 هرتز
طاقة المصباح	2 × 4 بالواط
طاقة الموتور	2 × 115 بالواط
تدفق الهواء - 3. المستوى	380 م ³ /س
فئة العزل	الفئة الثانية

1.2 الامتثال لتوجيه WEEE (نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية) والتخلص من نفايات المنتج:

يتوافق هذا المنتج مع توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (EU/2012/19) للاتحاد الأوروبي. يحظى هذا المنتج بتصنيف رمز لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

يُشير هذا الرمز إلى أنه ينبغي عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره التشغيلي. ينبغي إعادة الجهاز المُستخدَم إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. للعثور على أنظمة التجميع هذه، يُرجى الاتصال بالهيئات المحلية المعنية لديك أو بائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج. تؤدي كل أسرة دورًا مهمًا في استعادة الأجهزة القديمة وإعادة تدويرها. ويساعد التخلص المناسب من الأجهزة المُستخدَمة في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.



1.3 الامتثال لتوجيه RoHS (الحد من المواد الخطرة)

يتوافق المنتج الذي اشتريته مع توجيه الحد من المواد الخطرة (EU/2011/65) للاتحاد الأوروبي. فهو لا يحتوي على مواد ضارة ومحظورة محددة في التوجيه.

1.4 معلومات التعبئة والتغليف

صُنعت مواد تعبئة المنتج وتغليفه من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقًا للوائح التنظيمية البيئية الوطنية المعمول بها لدينا. تجنب التخلص من مواد التعبئة والتغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. بل سلمهم إلى نقاط تجميع مواد التعبئة والتغليف المحددة من قبل الهيئات المحلية.



- تجنب تشغيل المنتج بدون المرشح وتجنب إزالة المرشحات أثناء تشغيل المنتج.
- أوقف تشغيل منتجك وأجهزة الطهي الأخرى في حالة اندلاع أي لهب.
- في حالة اندلاع أي لهب، يرجى تغطيته وتجنب استخدام الماء في عملية الإطفاء تماماً.
- افصل الجهاز قبل كل عملية تنظيف وعند عدم استخدامه.
- ينبغي ألا يتجاوز الضغط السلبي في البيئة 4 باسكال (4 × 10 بار) بينما يعمل الغطاء الخاص بالموقد الكهربائي والأجهزة على نوع آخر من الطاقة ولكن تعمل الكهرباء في الوقت نفسه.
- في البيئة التي يُستخدَم فيها الجهاز، ينبغي أن يكون عادم الأجهزة التي تعمل بزيوت الوقود أو الغاز، مثل مدفأة الغرفة، معزولاً تماماً أو يجب أن يكون الجهاز من النوع محكم السد.
- عند توصيل المداخل، استخدم أنابيب يبلغ قطرها 120 أو 150 مم. وينبغي تقصير مسافة توصيل الأنابيب قدر الإمكان واستخدام أقل عدد ممكن من الأكواع.
- **خطر الاختناق!** احتفظ بجميع مواد التعبئة والتغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- **تنبيه:** قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدامها مع أجهزة الطهي.
- ينبغي عدم توصيل مخرج المنتج بقنوات الهواء التي ينبعث منها دخان آخر.
- قد تكون تهوية الغرفة غير كافية عند استخدام غطاء الموقد الكهربائي في آن واحد مع الأجهزة التي تعمل بالغاز أو أنواع الوقود الأخرى (قد لا ينطبق ذلك على الأجهزة التي لا تُفرغ سوى الهواء مرة أخرى إلى الغرفة).
- قد تسقط الأشياء التي تُوضع على المنتج. لذا تجنب وضع أي أشياء عليه.
- تجنب إشعال أي لهب أسفل المنتج.
- تحذير: أزل الأغشية الواقية قبل تثبيت الغطاء.
- تجنب تماماً ترك ألسنة اللهب المكشوفة العالية أسفل الغطاء أثناء تشغيله.
- ينبغي مراقبة قلايات الدهون العميقة باستمرار أثناء استخدامها: نظراً لإمكانية اشتعال الزيت الساخن بشدة ونشوب ألسنة لهب.

- تأكد من توافق مصدر إمداد الطاقة الرئيسي لديك مع المعلومات المقدمة على لوحة تصنيف الجهاز.
- تجنب استخدام الجهاز تمامًا في حالة تلف كابل الطاقة أو الجهاز نفسه.
- تجنب تلف كابل الطاقة من خلال عدم الضغط عليه أو ثنيه أو التسبب في احتكاكه بالحواف الحادة. حافظ على كابل الطاقة بعيدًا عن الأسطح الساخنة واللهب المكشوف.
- لا تستخدم الجهاز سوى مع مقبس كهربائي مؤرض.
- تحذير: تجنب توصيل الجهاز بمصدر إمداد الطاقة الرئيسي قبل أن يتم تثبيته تمامًا.
- ضع الجهاز بطريقة تتيح الوصول إلى القابس بسهولة دائمًا.
- تجنب لمس المصابيح في حالة إضاءتها لفترة طويلة. فقد تتسبب في إصابة يديك بحروق لأنها ستكون ساخنة.
- اتبع اللوائح التنظيمية التي حددتها الهيئات المختصة بخصوص تفرغ هواء العادم (لا ينطبق هذا التحذير على الاستخدام بدون مداخل).
- شغل جهازك بعد وضع المقلاة والوعاء وما إلى ذلك على الموقد. وإلا، قد تؤدي الحرارة المرتفعة إلى حدوث تشوه في بعض أجزاء منتجك.
- أوقف تشغيل الموقد قبل رفع المقلاة والوعاء وما إلى ذلك من فوقه.
- تجنب ترك الزيت الساخن على الموقد. فقد تؤدي المقالي التي تحتوي على زيت ساخن إلى حدوث اشتعال ذاتي.
- يرجى الانتباه إلى الستائر والأغطية لديك نظرًا لإمكانية اشتعال الزيت أثناء طهي الأطعمة مثل البطاطس المقلية.
- يلزم استبدال مرشح الشحوم شهريًا على الأقل. يلزم استبدال المرشح الكربوني كل 3 أشهر على الأقل.
- ينبغي تنظيف المنتج وفقًا لدليل المُستخدم. لأنه في حالة عدم تنظيفه وفقًا لدليل المُستخدم، قد يكون هناك ثمة خطر من نشوب حريق.
- تجنب استخدام مواد تصفية غير مقاومة للحريق بدلًا من المرشح الحالي.
- لا تستخدم سوى الأجزاء الأصلية أو الأجزاء التي أوصت بها الشركة المصنعة.

1.1 السلامة العامة

- بينات المبيت والإفطار.
- لا تشغل الجهاز سوى للغرض المخصص له كما هو موضح في هذا الدليل.
- لا يمكن تحميل الشركة المصنعة مسؤولية الأضرار الناجمة عن التثبيت غير الصحيح للمنتج أو سوء استخدامه.
- يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يعانون من نقص في الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز في حالة الإشراف عليهم أو منحهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المرتبطة به.
- ينبغي عدم السماح للأطفال بالعبث في الجهاز. ولا ينبغي لهم كذلك تنظيفه وصيانته دون الخضوع للإشراف.
- ينبغي ألا يقل الحد الأدنى للمسافة بين سطح الدعم لأوعية الطهي على الموقد والجزء السفلي من منتجك عن 65 سم.
- إذا كانت تعليمات تثبيت موقد الغاز تحدد مسافة أكبر، يلزم مراعاة ذلك.
- اقرأ تعليمات السلامة المهمة بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي ستساعد في الحماية من خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو طاقة الميكروويف المتسربة أو الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات. يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إبطال أي ضمان.
- تتوافق منتجات Beko مع معايير السلامة المعمول بها؛ لذلك، في حالة حدوث أي تلف بالجهاز أو كابل الطاقة، يجب إصلاحه أو استبداله لدى الوكيل أو مركز الخدمة أو فني خدمات متخصص ومعتمد على حد سواء لتجنب أي خطر. فقد تمثل أعمال الإصلاح الخاطئة أو غير المؤهلة خطورة وتشكل خطرًا على المستخدم.
- صُمم هذا الجهاز خصيصًا للاستخدام في الاستخدامات المنزلية وما شابهها مثل:
- مناطق مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- منازل المزارع
- من قبل العملاء في الفنادق والبيئات السكنية الأخرى؛

يرجى قراءة دليل المُستخدمِ هذا أولاً!

عملينا العزيز الغالي،

شكرًا لك على تفضيلك لجهاز Beko هذا. نأمل حصولك على أفضل النتائج من جهازك الذي صُنِعَ بجودة عالية وبأحدث التقنيات. ولهذا السبب، يرجى قراءة دليل المُستخدمِ هذا بالكامل وجميع المستندات الأخرى المرفقة معه بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بهم كمرجع للاستخدام المستقبلي. ويرجى، في حالة إعطاء الجهاز لشخص آخر، منحه دليل المُستخدمِ كذلك. اتبع التعليمات من خلال الانتباه إلى جميع المعلومات والتحذيرات الواردة في دليل المُستخدمِ. تذكر أن دليل المُستخدمِ هذا قد ينطبق أيضًا على الطرز الأخرى. وتوصف الاختلافات بين الطرز بوضوح في الدليل.

معاني الرموز

تُستخدم الرموز التالية في أقسام مختلفة من دليل المُستخدمِ هذا:

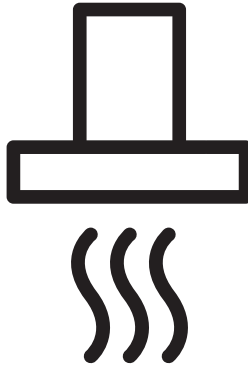
معلومات مهمة ونصائح مفيدة بخصوص الاستخدام.	
تحذير: تحذيرات من المواقع الخطرة المتعلقة بأمن الحياة والممتلكات.	
تحذير من خطر نشوب حريق.	
تحذير من خطر التعرض لصدمة كهربائية.	
فئة الحماية من الصدمة الكهربائية.	



beko

الغطاء

دليل المستخدم



CFB6433XH

AR



01M-8852733200-4322-09
01M-8891263200-4322-09